

La Esfera

11 Noviembre 1916

Año III.—Núm. 150

ILUSTRACION MUNDIAL



CÁMARA FOTO

DE LA VIDA QUE PASA

LA GUERRA DE IDEAS

KANT
Insigne filósofo alemán

SE ha dicho frecuentemente que la actual es una guerra de ideas. No me parece exacto. Es una guerra de poderes que pelean por el poder supremo. Alemania se lanzó a la lucha para alcanzar la hegemonía. Los aliados están luchando para evitar que Alemania realice su voluntad de hegemonía. A la hegemonía va aneja la capacidad de imponer las propias ideas por medio de la fuerza, en cuanto ello es posible. Los pensadores y escritores de los aliados combaten también las ideas que en Alemania prevalecen. Pero esta es otra guerra que tiene poco que ver con la otra. Es una guerra paralela, si se quiere, pero distinta a la fundamental. Otros pueblos, con otras ideas: Asiria, Persia, Atenas, Cartago, Roma, la Alemania medioeval, España, la Francia de Luis XIV y de Napoleón, han aspirado también a la hegemonía. La aspiración a la hegemonía es razón suficiente para una guerra mundial. ¿Para qué complicar y oscurecer las cosas diciendo que es ésta una guerra de ideas?

Pero también se está librando, junto a la de los soldados, una guerra de ideas. Pudo haberse librado en tiempos de paz; el hecho es que se está librando ahora. En esta guerra, el Estado Mayor lo constituye un grupo de intelectuales franceses. Después de los franceses, quizás sean los profesores norteamericanos, ó quizás los ingleses, los que afinan mejor la puntería. También los italianos y los rusos intervienen en el combate. También los escandinavos y los holandeses. Muchos intelectuales de países neutrales han unido su voz al coro de anatemas. Pero los que apuntan mejor son los franceses. Os he hablado ya de Emilio Boutroux; hoy os hablaré de Pedro Lasserre.

El ataque de Lasserre es frontal, se dirige nada menos que a Kant. Lasserre conoce a Kant; sabe que era un sabio, que se sabía sus matemáticas, su física y su geografía. No como Fichte, como Schelling ó como Hegel, que carecían de conocimientos prácticos de una ciencia ó de un arte, y que no eran más que enciclopedias hervidas en retórica. Y, sin embargo, ataca a Kant, porque de Kant salió el principio que luego, en manos de Fichte, Schelling y Hegel, sirvió para que las Universidades alemanas confundieran las nociones elementales del mal y del bien.

Todos los extravíos característicos de la mentalidad alemana se derivan de haber aceptado el error kantiano que diviniza la conciencia del

hombre. Puede decirse que antes de Kant los pensadores se dividían en dos grupos, los religiosos y los no religiosos. Los religiosos creemos que además de los mundos de la materia y de la vida existe una realidad eterna y absoluta, a la que podemos llamar Bien. Los descreídos niegan la existencia de toda otra substancia que no sea las substancias inorgánicas ú orgánicas de que tenemos ó tendremos noticia.

Colocado ante esta antinomia, Kant se encuentra con que no es científico postular la existencia de substancias que se sustraen a la investigación; de otra parte, es indiscutible que los hombres hablamos del bien y del mal como si existieran realmente. La ciencia no puede hallar el Bien con sus telescopios y microscopios; los hombres, en cambio, lo damos por hallado. La solución que Kant encuentra a esta perplejidad, muy complicada en la exposición, es muy sencilla en el fondo. El Bien, nos dice, no está fuera, sino dentro de nosotros. Está en la conciencia; es la conciencia.

No dice Kant que el hombre se halle en comunicación distante con el Bien. Tampoco que nuestra alma se halle tocada por un rayo que del Bien emana y que se mezcla con los elementos perecederos de nuestro ser. Si hubiera dicho esto habría seguido las doctrinas de Platón y de la tradición cristiana. Esto no lo dice Kant, porque equivaldría a reconocer la existencia de un mundo metafísico, cuya transcendencia nos lo hace incognoscible. Lo que Kant dice es que lo absoluto, el noumèno, está en nosotros mismos. La conciencia es su templo y su cielo. Tiene por expresión la ley del Deber ó imperativo categórico. Se nos revela por un mandato que no tiene otra causa superior a sí mismo. Y como esto es lo que caracteriza los mandamientos de Dios, de la filosofía kantiana se deduce que la conciencia es Dios.

Las consecuencias de esta divinización de la conciencia humana son gravísimas. Para los que creemos que el Bien es ajeno a nosotros, aunque nosotros seamos capaces de realizarlo, el deber consiste en una relación positiva de nosotros hacia el Bien. «Ama a Dios sobre todas las cosas y a tu prójimo como a ti mismo.» Nuestra naturaleza siente atracciones tanto del Bien como del Mal. Nuestra educación, inspirada por la religión, la tradición, la experiencia, la moral y el sentido común, debe fortalecer nuestra tendencia hacia el Bien. La disciplina de la infancia, con sus premios y castigos y con su apelación a los senti-

mentos, a la razón, al miedo y al honor, debe crear el hábito de preferir el Bien. El deber concreto en cada caso depende de la totalidad de nuestras relaciones hacia la Divinidad, los semejantes, la nación y nosotros mismos.

Pero Kant aísla el deber y lo coloca encima de todo, como el único punto fijo en un mundo en que todo es movimiento. Ello nos hace prescindir de toda clase de contingencias al investigar dónde está nuestro deber. Más aún. Kant nos dice que sólo es buena la acción autónoma, es decir, aquella que se ha realizado puramente por motivos de deber, y niega la bondad de todas las acciones que no sean autónomas. Recordemos ahora que el deber para Kant es la expresión de la conciencia. ¿Qué resultará de este concepto del deber? Que la virtud no será más que el orgullo del hombre que sólo se oye a sí mismo—y no hay peor vicio que éste—ó que prescindamos de todas nuestras obligaciones positivas hacia los demás hombres.

El buen kantiano, en suma, cerrará los ojos a cuanto digan la historia, el clasicismo, los buenos ejemplos y el consejo de la experiencia, y no hará sino lo que su razón le dicte. Su razón es infalible y absoluta.

Pero la razón no es más que uno de los elementos de la conciencia humana. ¿Por qué ha de divinizarse la razón y no la intuición ó el sentimiento? Los románticos alemanes que suceden a Kant protestan contra la divinización de la razón. Fichte, el primero, diviniza al Yo, a todo el yo, y no sólo al yo racional. Otros románticos divinizan la pasión impetuosa; otros, la contemplación inactiva. Al influjo de la guerra contra Napoleón, Fichte llega a decir que lo que es divino en un alemán es lo que tiene de alemán, con exclusión de todo el resto.

Schleiermacher había dicho antes (véase la Apología con que comienza sus «Discursos sobre la religión») que la religión verdadera sólo puede ser comprendida y sentida por los alemanes; especialmente es un libro sellado para los ingleses, a causa de su codicia, y para los franceses, a causa de su frivolidad.

De esto al espectáculo de una Alemania que se adora a sí misma y que es, a la vez, deidad, altar, sacerdote y feligrés, no hay más que un paso.

RAMIRO DE MAEZTU

Londres, Noviembre 1916.

PANORAMAS EXTRANJEROS



ATENEUM DE
BIBLIOTECA
MADRID

ANTIGUA Y VALIOSA OBRA ESCULTÓRICA, DE AUTOR DESCONOCIDO, EXISTENTE EN LA ISLA DE SAN VIRGILIO (SUIZA ITALIANA)

FOT. G. A. WRELL II

EL ESCENARIO DE "MARIANELA"

CON un trazo seguro y firme pinta el maestro Galdós, en la primera página de su libro, la tierra que pisa Teodoro Golfín en busca de las minas de *Socartes*. El viajero camina por la angosta vereda abierta sobre el césped de un cerro en cuyas vertientes se alzan pintorescos grupos de hayas, guindos y robles. Ya puede, con razón, asegurar el maestro que está el lector en el Norte de España.

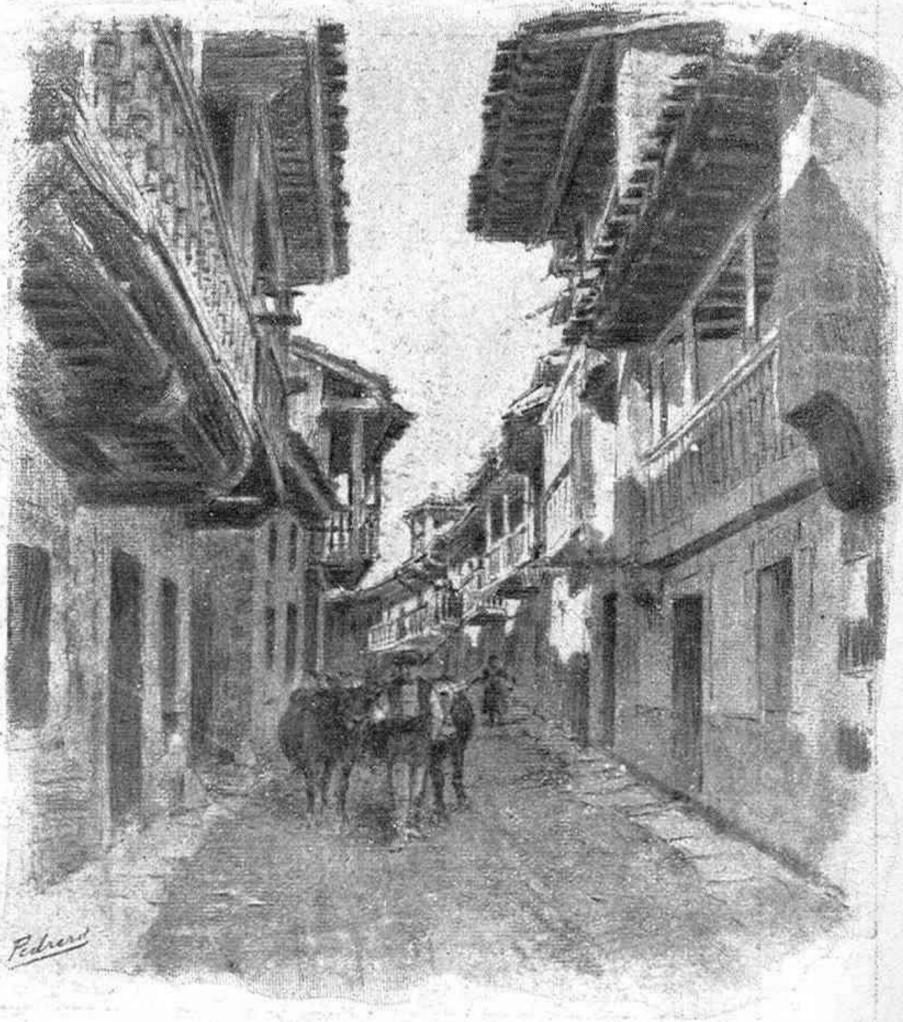
Luego, ya adelantada la novela y delineada vigorosamente la figura deformada de Marianela, el lector entra en *Aldeacorba* y en *Socartes*, viendo la vivienda infanzona con «portalada» de ancho y orgulloso escudo de piedra y atravesando la explotación minera donde todo es rojo, la tierra, el agua, las casas y los hombres. Entonces, sin que el libro lo diga, puede afirmarse que el lector se encuentra en el corazón de la montaña santanderina.

Los que saliendo de Madrid quisieran sentir la emoción de contemplar el escenario de *Marianela*, dejarán el tren en Torrelavega, el solar de Garcilaso, que pudiera ser la *Villamojada* de la novela galdosiana. No muy lejos de la que es hoy ciudad alegre y bulliciosa, están los escenarios de otros libros famosos: el *Cumbral* y *Rinconada* de *El sabor de la tierra*, que son dos barrios de Polanco, pueblo-cuna de Pereda, y el *Robleces* de *La Puchera*, que es Suances, donde dicen que se alza el ruinoso torreón que inspiró a Núñez de Arce las décimas de *El vértigo*. Ambos escenarios de las novelas peredianas están separados por la *ría de la Arcillosa*, que es en la realidad la de Requejada. María Manuela Téllez nació, pues, en un suelo propicio a todas las emociones del arte.

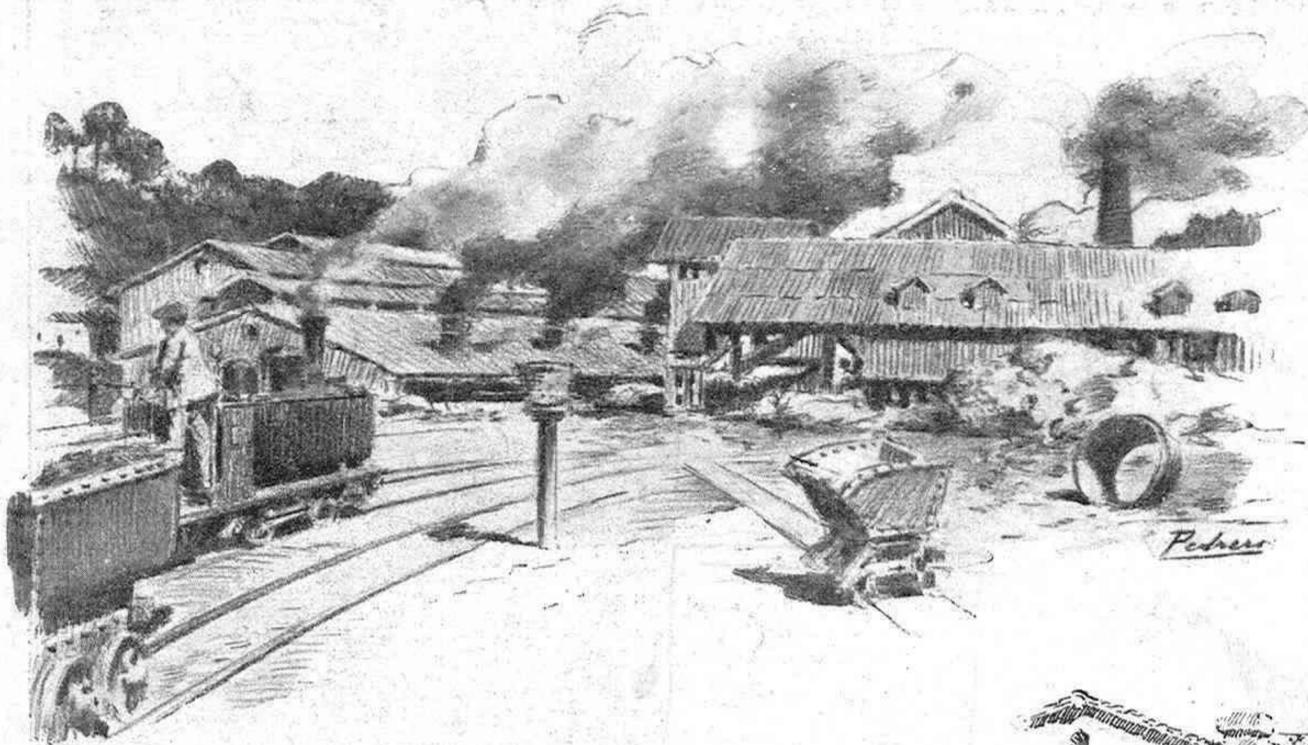
A corta jornada de Torrelavega hallanse Riocorbo y Cartes, escenario de *Marianela*. Riocorbo tiene unas casas blasonadas, cuyas piedras ha ido tostado el tiempo hasta darles aspecto de venerable vejez. Es un pueblo abierto a plena luz, arrullado constantemente por un rumor de aguas cantarinas y frescas. Durante muchos años, vivió tranquilo en su sosiego campesino; pero descubiertos en las entrañas de su suelo los fécondos criaderos de mineral, la expropiación fué mermando su caserío y el barrenó y el pico desgarraron la tierra para arrancarle el oculto tesoro.

Poco más allá está Cartes, el *Socartes* minero de *Marianela* y Celipín. Y también Reocin y Mercadal y Urdías y otros pueblos abarcados por las pertenencias que explota desde hace muchos años la Real Compañía Asturiana. En todos estos pueblos, la tierra es roja, como si al herirla hubieran roto la red de sus arterias; los hombres son también rojos, como bloques de mineral, y el agua corre tumultuosa y sangrienta después de ser fuerza en los lavaderos donde atruena un ruido de vagones y cadenas.

Cartes tiene el mismo aspecto de Santillana. Bajo la luna, adquiere igual semblante de torvedad y vetusted y sus casas sombrías y arrugadas parecen sostenerse por un milagro de equilibrio. Tiene un histórico to-



Calle única de la villa de Cartes



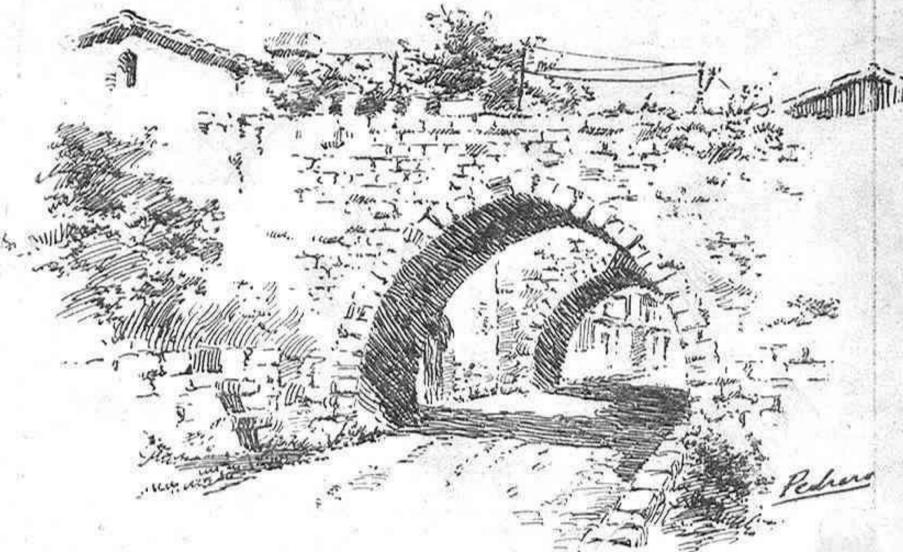
Lavaderos de calamina en las minas de Cartes

nes finos y negros que parecen de ébano. Lo que se da por cosa averiguada, es que las galerías fueron abiertas en los primeros siglos de la Era Cristiana.

Grandes pedazos de este suelo, ya descubierto y explotado, presenta monstruosos desgarrones y gigantescas piedras que parecen enormes dientes descarnados. Allí vivió la pobre niña que se llamó Nela, María ó Marianela, hasta que después de enterrada pudo llamarse María Manuela Téllez y tuvo nombre en los polvorientos archivos de la muerte. Es de la misma tierra de Sotileza, hermana suya en desventura y en desamor. Una es hija de la tierra y otra es hija del mar. Las dos están unidas en la inmortalidad y tienen un altar levantado en cada devoto del arte. Cuando alguno de estos pasa por Socartes y Aldeacorba, su recuerdo es como una flor sobre el mármol que cubrió el cuerpo de Marianela, la triste que no sirvió en el mundo para nada.

José MONTERO

DIBUJOS DE PEDRERO



Entrada a la villa.—Restos de un torreón

reón, que fué antaño fortaleza de los Manriques en sus luchas con los Mendozas, y sus paredes verdinegras en cuyas hendiduras nacen plantas parasitarias, son una adusta reliquia de los siglos heroicos.

La carretera que va a Asturias ha partido en dos el torreón de los Manriques y forma con las nobles casas infanzonas una calle estrecha y oscura, donde la luz tiene siempre resplandores de sol de Otoño. A ambos lados y en todas las fachadas campean los escudos graníticos y se abren los volados balcones de madera donde se secan las rubias mazorcas del maíz. Hay siempre un silencio de cementerio ó de claustro, como si la vida hubiera enmudecido de pronto. Y arriba, los tejados parecen acercarse lentamente para acabar de formar un túnel que oculte por entero el pedazo de cielo que los ojos descubren como un jirón azul.

Hace más de media centuria que se trabaja en las minas de Reocin y de Cartes. Dicen que en las explotaciones de Reocin se han encontrado monedas, candiles de barro y otros objetos de la dominación romana. Dicen también que fueron descubiertas profundas galerías en las que el roble utilizado para la entivación se había impregnado de la tinta que forma el tanino de la madera y el óxido de hierro, de donde proceden ciertos basto-



—Pero para amar así, para poder vivir un gran amor, divino ó humano, hay que entregarse, que dejarse ir, que no ser frío y hermético.

Tuvo la Venetia un gesto de amargo escepticismo :

—¡ A mí no puede quererme nadie ! Se ama á los humildes, á los pobres, á los débiles, á los cobardes... A los fuertes no se les ama nunca. Tiene la fuerza, para el amor que es todo abnegación, algo de repeladora.

Callóse, sumida en un sueño de melancolía. Julián callaba también, la cabeza tronchada y el rostro oculto entre las manos. Al fin tuvo un impulso de resolución y habló :

—No sé si se la puede querer ó no ; sé que desde que la conocí la quiero, ó por lo menos siento lo que jamás sentí, siento una ansia de entregarme, ¡ de morir !

Sonrió casi irónica :

—¿ Y la pobre Nena ?

Hizo el muchacho un ademán violento como para apartar á una sombra inoportuna. Después fué cruel con el recuerdo :

—No la quiero ya. Nena era el complemento de mi pobre vida de entonces ; pero tú—audaz la tuteaba ahora—me has mostrado otra vida y ya no podría ser feliz así. Quiero *vivir*, vivir de verdad, aunque cada hora sea un paso hacia la muerte.

Estaba transfigurado. Muy pálido, los ojos negros relucían en la sombra, y el rostro se aristocratizaba demacrándose, mientras los labios pálidos crispábanse en mueca casi doliente.

Corina Venetia objetó á continuación, tuteándole también :

—Haces mal. El amor humilde, manso, silencioso, dura toda la vida ; el otro... Piensa que el humilde rescoldo es el que calienta ; las llamardas queman y se apagan !

No halló él sino un reproche :

—¿ Para qué te has puesto, pues, en mi ca-

mino ?—y ocultando nuevamente el rostro lloró en silencio.

Alzóse la artista de su asiento y lentamente, pausadamente, fué á él y envolvióle en una caricia. Sus manos de icono, largas, exangües, marfileñas, enjovadas de raras preseas, acariciaron los cabellos que azuleaban á la luz de la luna y los labios, ardientes como brasas, bebieron las lágrimas y fueron á adormecerse en un beso sobre los labios del amado. La voz musical suspiró en un trémolo de infinita ternura :

—¡ Pobre ! ¡ Pobre !

Después incorporóse y fué á acodarse al barandal. Siguióla él. Con angustia interrogó :

—¿ No te irás así ? ¿ Vendrás allá, á Valladolid á buscarme ?

Ante la burguesa vulgaridad de la evocación, una sonrisa de sarcasmo crispó la boca maligna :

—¿ Y me recibirás ?

Sintió él claramente que habíase alejado ella nuevamente y no halló sino una banalidad que decía.

—Como á la gran artista.

—Eso es—murmuró Corina sordamente—. ¡ Como á la gran artista !

Intentó él cogerla una mano que pendía inerte sobre el barandal, pero la sintió tan fría, tan remota, tan extraña á él otra vez, que la dejó caer, y ambos permanecieron callados ante el piélago azul, profundo y místico.

ooo

Al salir de su casa para ir á la oficina en su *fábrica*, Julián vió venir al cartero y sintió que le daba un vuelco el corazón.

Hacia quince días que se había alejado de ella por veinticuatro horas, quince días que ella le prometiera su visita, la visita que *tal vez decidiera de su vida*, y no sabía nada de Corina. Triste, demacrado, prisionero del sortilegio, la vulgaridad

de la existencia habíale recobrado, sin embargo, y aunque su alma estaba lejana, mecánicamente realizaba su vida.

El cartero entrególe dos cartas. Una de Nena, la pobre abandonada ; la otra, de *Ella*. Sí, aquel era su papel esmeralda, aquella su letra alta y firme, aquel su perfume de jazmín y ámbar. Traía un sello de Inglaterra. Julián rasgó el sobre :

« ¡ Perdóname, Julián ! En lugar de ahí, á tu lado, estoy en el Carlton de Londres. En vez de vivir el divino sueño de nuestro amor, he vuelto á la glaciada atroz de mi vida de gloria y lodo. Creo que la religión entre los que envía al infierno pone á los que han cometido atentados contra ellos mismos ; de esos soy yo. ¿ Pero qué hacer ? Si me hubiese dejado llevar de mi corazón, si hubiese vivido las horas maravillosas que tu amor y tu juventud llena de generosidad me ofrecían, hubiese destrozado tu vida, y sin quererlo hubiese llegado el día en que tú destrozaras la mía.

No, Julián, no ; las gentes como yo no pueden ser felices así ; *no tienen derecho á ser felices así*. Para eso es preciso no tener pasado, y yo lo tengo. Tal vez olvidados en un rincón... ¿ Pero nos hubiesen olvidado ? No, á gentes como yo no se les olvida nunca. Su única defensa es el triunfo. En cuanto hubiésemos empezado á vivir... ¡ Pero qué sabes tú de mí, pobre niño mío !... Un gran escándalo, una gran apoteosis... y nada más. De mi vida cotidiana, del misterio atroz de mis noches, de mis penas, de mis luchas, de mis alegrías, nada... Perdóname, Julián ; te juro que te he querido, pero... ¡ no puede ser ! »

Al leer, sintió una angustia atroz, un dolor que le desgarraba el alma, y luego nada, una torpeza oscura y gris sobre la que flotaba la idea estúpida del deber.

ANTONIO DE HOYOS Y VINENT

Medina del Campo.

DIBUJOS DE RIBAS

LA HISTORIA NATURAL EN LA ESCUELA

(CACERÍAS DE INSECTOS)



Un naturalista pescando larvas de insectos acuáticos

RECUERDAS, lector, el caso estupendo ocurrido hace dos ó tres años en unas montañas de Castilla? La Guardia civil encuentra á un hombre, ya entrado en años, que va á campo traviesa por senderos y vericuetos, armado de un ligero azadoncillo, de unas finas redes de seda y de una larga caja circular parecida á la de los barquilleros. Este hombre ha dormido la noche anterior en la aldea cercana y allí ha despertado las sospechas de las autoridades. Llegó andando desde el pueblo inmediato, y, según fisgoneos del posadero, pasó buena parte de la noche encerrado en su cuarto, manipulando con unos

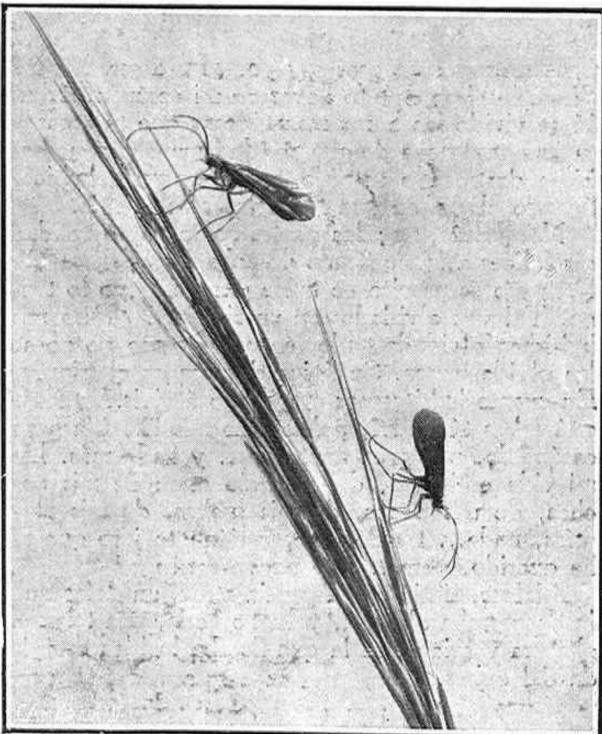
aparatos extraños y abriendo y cerrando frecuentemente la caja misteriosa. Al amanecer pagó y se lanzó de nuevo al campo. Sin duda, un anarquista, un espía, un criminal fugitivo... ¡Sabe Dios! ¡Hay tan malas gentes por el mundo!

Cuando la Guardia civil le detuvo, preguntó qué hacía por aquellos riscos con aquellos trebejos, y cuando el aprehendido contestó muy serio que cazando mariposas y cogiendo insectos, la pareja estuvo á punto de perder su seriedad reglamentaria y echarse á reír. Sin duda, la denuncia del alcalde rural era un estupendo acierto policíaco. Y el supuesto anarquista, espía ó criminal fugitivo fué detenido y llevado á la cárcel más próxima, á disposición de un juez que quedó estupefacto cuando se encontró frente á un conocido naturalista que aprovechaba unas vacaciones para dedicarse á estudios de entomología. El caso se contó luego en pública sesión del Senado.

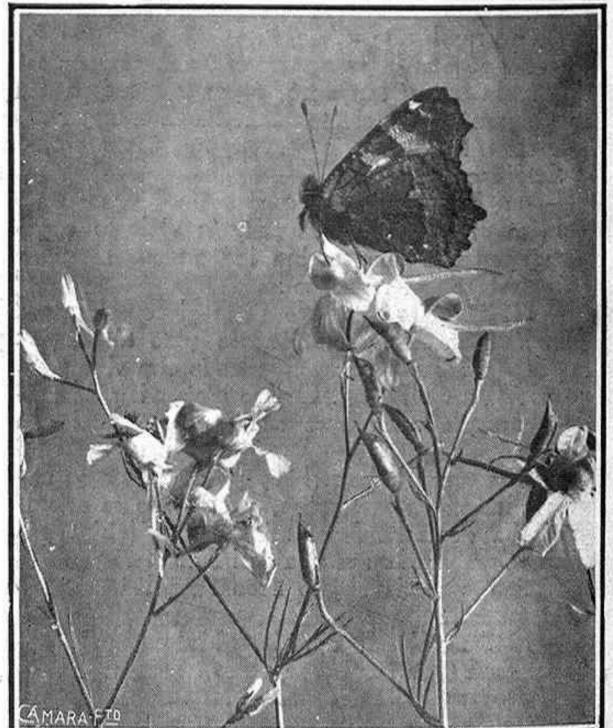
No es rara la ignorancia de aquellos rurales, porque son muchas las regiones de España que no han visto jamás un buscador de insectos, un coleccionador ó un naturalista. En Madrid mismo, muchas de las gentes que van por curiosidad al Museo de Historia Natural tienen un gesto de desdén para las vitrinas donde están coleccionados tantos raros bicharracos, muchos de ellos les parecen repugnantes y casi todos feos.

En cambio, en muchos países del extranjero, en Suecia, por ejemplo, no hay escuela de niños y de niñas que no tenga sus colecciones de los insectos de la región y de plantas y de flores, recogidos en las excursiones dominicales y disecados y catalogados por los mismos niños. ¡Qué júbilo cuando se encuentra un ejemplar nuevo! De estas enseñanzas de la Historia Natural, de este aficionarse á estudiar la Naturaleza y á convivir con ella, queda en muchos alumnos el deseo, cuando son mayores y han organizado su vida independiente, de poseer colecciones propias, formadas por ellos mismos. Así, los días de fiesta se encuentran en el campo numerosas personas cazando in-

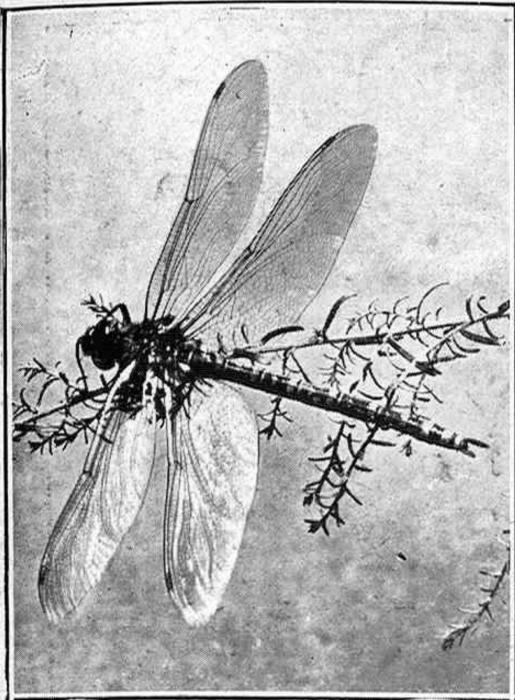
sectos y más aún frecuentemente recogiendo plantas. En los Estados Unidos, varias Universidades que son millonarias, con rentas propias, han dedicado grandes sumas al estudio de los vegetales y los insectos, de su naturaleza y de sus costumbres. Legiones de sabios recorren el mundo entero, completando las antiguas clasificaciones deficientísimas de Buffon y de Linneo. La obra emprendida no tiene sólo un carácter de curiosidad científica, sino también un carácter práctico y utilitario. Se trata de buscar insectos y plantas que puedan ser útiles al hombre; plantas é insectos que contengan productos para la



Phryganea striata



Vanessa Urticae

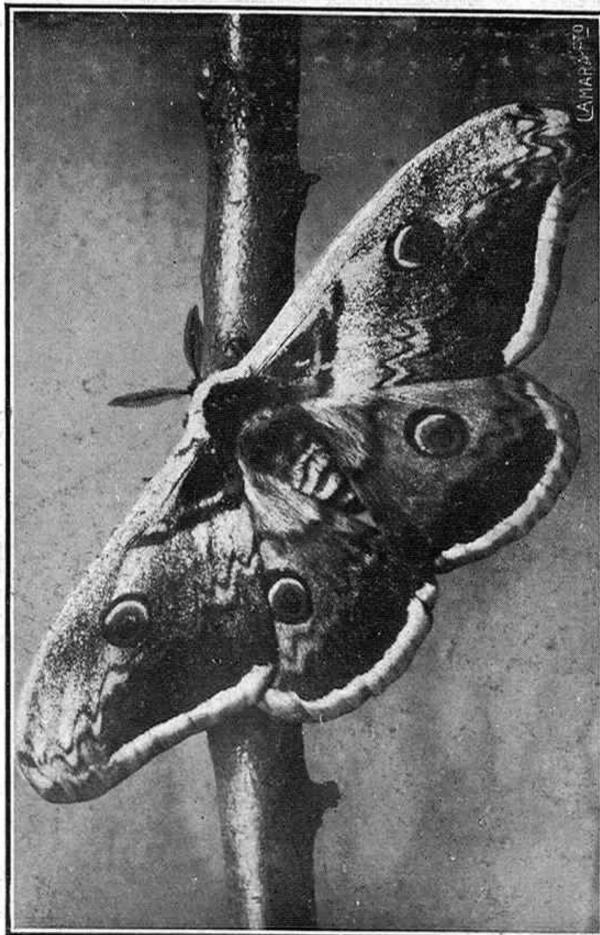


Aeschna grandis (Caballo del diablo, Pavot)

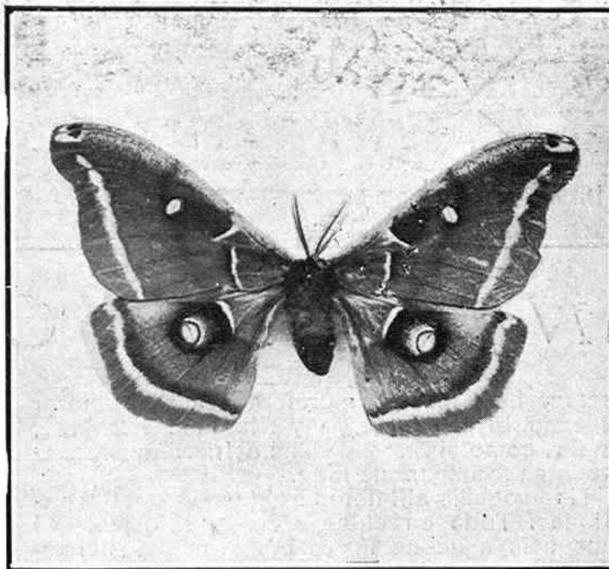
Química, la Medicina, la Tintorería; insectos que fabriquen seda, como las arañas de Madagascar, y, sobre todo, insectos inofensivos que sean enemigos de los insectos dañinos. Así se ha encontrado una mosca que mata á la langosta depositando sus huevecillos en el cuerpo de la larva. Cuando éstos avivan, la langosta es devorada por los recién nacidos. También se han encontrado las coccinelas que devoran las larvas de los pulgones.

En algunas regiones, especialmente en las montañosas, la caza de bichejos constituye un modestísimo oficio, un suplemento de jornal para los obreros que se encuentran sin trabajo. Estos cazadores no se limitan á buscar insectos, que como las cantáridas y otros suelen comprar en las boticas, sino que llegan á organizar alguna caza mayor, que es más productiva; la caza de víboras, por ejemplo, que en las regiones donde abundan suelen pagar los Ayuntamientos á cincuenta céntimos pieza.

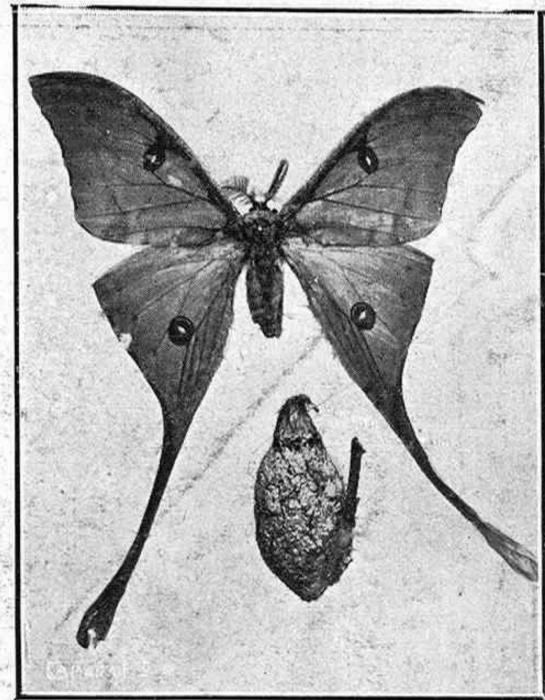
Valdría la pena de extender en España la afición á estos estudios de la Naturaleza. No hay para ello más arbitrio ni procedimiento que la escuela. Si en las Normales se enseñase á los futuros maestros y maestras á recolectar plantas y á disecar insectos, que es cosa facilísima, conservando la belleza y el brillo de las mariposas y la apariencia de vida de las orugas, no necesitarían luego los maestros mayor estímulo, ni reales órdenes, ni leyes engorrosas, para intentar hacer en su escuela un pequeño Mu-



Saturnia pyri S. V. (Pavón nocturno, mayor)



Antheraea Lola Westw

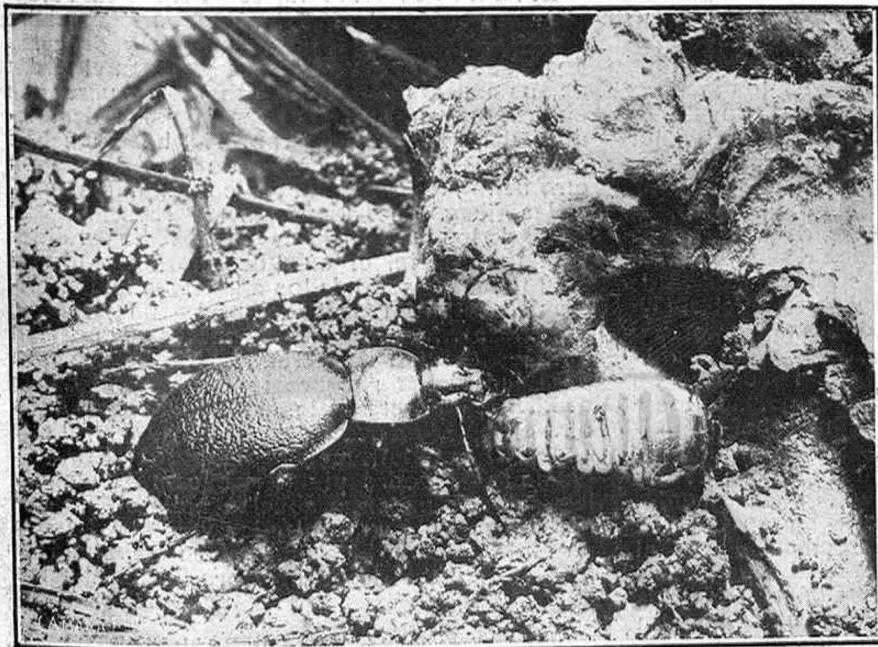


Tropaea Maenas Doubl

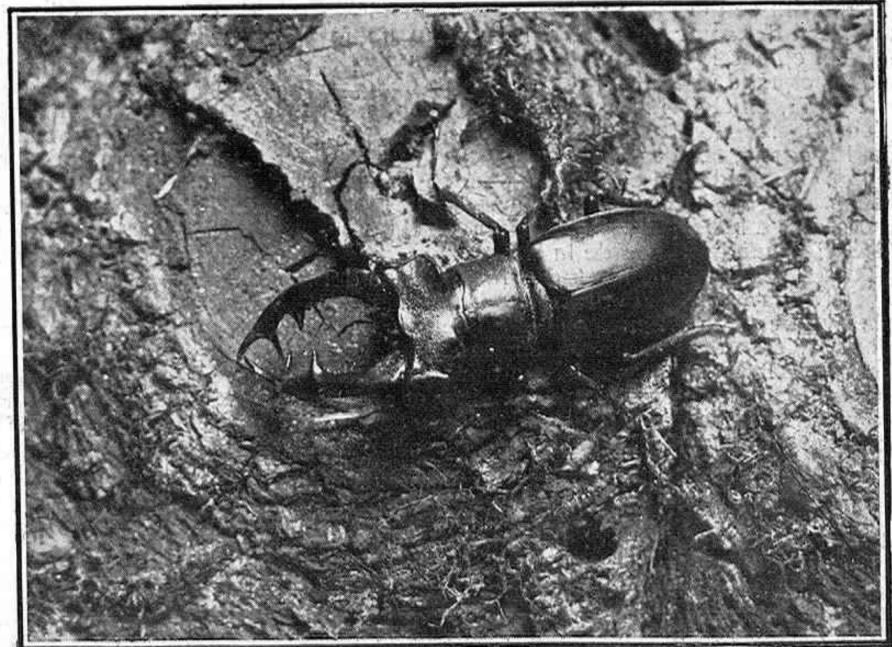
seo de Historia Natural de la región. Porque lo interesante en este aspecto pedagógico de la entomología, está en que ese Museo sea exclusivamente de la región y en que haya sido formado por los mismos alumnos y renovado constantemente y enriquecido por ellos.

Las colecciones compradas por el maestro ó enviadas á la escuela por el Ministerio de Instrucción pública, no enseñan apenas nada ni logran avivar la curiosidad del niño. La mayor parte de los ejemplares de que se componen no existen en la región, y el alumno no los verá nunca vivos, mientras que los que se crían en sus campos ó en sus montañas por rara casualidad estarán en la colección. Además, si el maestro la utiliza verdaderamente, la colección irá envejeciendo y estropeándose. Huirá el polvillo misterioso de las alas de las mariposas y se borrarán sus colores; á los coleópteros se les irán quebrando las patas, los antenas y los élitros. Todo ello parecerá al niño feo y ridículo. Querrá ver vivo ese milagro de la Naturaleza del mundo de los insectos y las plantas, milagro infinito, múltiple, que llega á las más extrañas variedades de forma, de color, de transformaciones, de instintos maravillosos, y cuando en el campo vea volar á las mariposas, no tendrá á su lado un preceptor que le diga de qué orugas proceden. Y, al cabo, escuelas donde no se enseña á conocer y á amar la Naturaleza, serán incapaces para llegar á hacer una gran nación.

AMADEO DE CASTRO



Proustes Coriaceus



Lucanus cervus (Ciervo volador)





JARDÍN VALENCIANO

VALENCIA es la ciudad de los jardines orientales, espesos y lujuriosos, donde las flores huelen como frutas sazonadas y las frutas tienen el suave aroma de las flores.

Pero yo voy a descubrir hoy un jardín típicamente versallesco, escondido tras las tapias rosadas de espléndida alquería que conserva, como bajo un fanal, aquella maravilla del siglo XVIII—que parece trazada por el propio Lenotre—, para que la cursilería reinante no la profane.

El jardín de los Monfortes no evoca la cárdena visión del amor trágico, del extravío pasional, del epicureísmo refinado; más bien parece evocar aquella visión serena y clásica del divino Platón, en el divino jardín de Academos, el ático, disertando sobre el pró y el contra de todas las cosas, bajo un cielo azul y plata y cerca de las playas donde estaban ancladas las trirenes de oro y velas de púrpura que llevaban a Corinto, a beber en ánforas humanas el amor, a los afortunados hijos de la Hélade.

Todas las flores tienen todos los colores del espectro fijados por el sol en sus brillantes corolas y guardan perfumes exquisitos en sus pétalos y néctar de los dioses en sus diminutos nectarios. Los arbustos ofrecen flores y frutos escondidos entre su frondoso ramaje y el capricho mujeril puede escoger entre la grana de oro como senos de la madre Minerva, el cenileo limón oloroso, el rojo melocotón como mejillas de niño barroco y la incitante manzana paradisiaca...

Los recortados setos oscuros de boj y de ciprés, fingen formas de una arquitectura de ensueño en fantásticos atrios, y peristilos, y gineceos, sobre los que se recortan blancas estatuillas helénicas, macetones y escalinatas de dulce tonalidad marmórea que baña la luna filtrándose misteriosamente por los geométricos

setos. Las fuentes murmuran, sin murmurar apenas, la eterna, larga y cristalina estrofa de amor, como si fuera el alma del jardín condensada en transparente linfa.

No busquéis allí flores exóticas y grandes pasiones. Todo en él es correcto, clásico. No busquéis aquellas flores monstruosamente bellas que recuerdan órganos y olores sensuales detalladas por la imaginación enferma de un Mirbeau en su «Jardín de los Suplicios»: el talictro de olor potente, las espatas nauseabundas, la repulsiva flor del lagarto... y otros engendros de la flora oriental. No busquéis tampoco el drama: la sangre no salpicó jamás los albos jazmines, las rosas pálidas, los jacintos lunares. No. En el jardín valenciano cada flor es un misterioso tálamo nupcial, nido del amor casto; cada alameda, la senda del propio Amor; cada fuente, un manantial de romántica poesía; cada oculta glorieta, la antesala del paraíso.

Moliere y Lafontaine no se desdenarían de recitar allí sus versos. Racine declamaría allí su «Ifigenia» lo mismo que en los jardines de Versalles, y el mismo rey Luis pronunciaría su frase célebre: «Aquí se pondrán más amores y más angelillos», interrumpiendo una disertación de sus académicos. La seda de las damas no se arrugaría en este jardín; su empolvado tocado no lo descompondría la tenue brisa levantina; los caballeros apenas rozarían con la punta de los dedos la mano nívea de la señora de sus alambicados pensamientos y un abate mundano, joven y elegante, ofrecería en su caja de plata el fino rapé a las damas cincuentonas, al estirado académico, al rozagante cardenal, mientras la fuente ponía un sutil comentario a los versos clásicos, helénicos, recitados por un poeta vestido con sedas y ceñido de afilado espadín. En el jardín versallesco se vive y se ama académicamente.

¡Ah! Si algún beso suena en el obscuro laberinto, en el bosquecillo mitológico, en el templete del amor ó en la dulce penumbra de un seto..., es alado, ligero y fugitivo suspiro del amor que pasa. y la marmórea fuente borra el rastro de la furtiva caricia con su murmullo suave y discreto.

¡Es Grecia, la Hélade de Platón y de Academos que revive entre sedas académicas en el siglo de la Pompadour y de los Luises!

El jardín de los Monfortes es único en Valencia; pero soberbio ejemplar de un arte exquisito y típico. Sus poseedores, señores y próceres por su cultura y exquisitez, conservan el jardín de sus abuelos como joya en vitrina para que no profane su armónica traza la mano demolidora del hombre moderno. No hace muchos años, el Plantío de la Alameda de Valencia era otro bello jardín versallesco con diminutas cascadas, juegos de agua y setos recortados al estilo de los jardineros de Luis XV. La estolidez y la ignorancia, el afán de reforma y el mal gusto aburguesado de los munícipes taló el originalísimo jardín para «construir» un jardín «a la inglesa»... y todos los burgueses que poseían jardines del tipo de Versalles los destruyeron para imitar los parques ingleses. Y hoy, por desdicha, no resta en la ciudad de los jardines otro ejemplar de traza del siglo XVIII que el que acabo de describir malamente, porque jamás la pluma torpe podrá pintar el encanto de aquel lugar donde nuestras abuelas bailaron un minué dirigido por un académico y donde vivieron un idilio de amor bajo una peluca empolvada y tras el varillaje de nácar y oro de un abanico Luis XV.

B. MORALES SAN MARTÍN

FOTOGRAFÍA DE V. MARTÍNEZ SANZ

RINCONES DEL MUSEO  LAS PINTURAS FANTÁSTICAS

CUANDO caen las hojas arremolinadas, para esconderse en un remoto rincón inactual, nada más propicio que el Museo del Prado y la sala semi-oculta, principalmente, de los Primitivos. Allí los viejos pintores germánicos y flamencos aguardan al selecto visitante y lo sujetan con las garras de su fanasía. El dulce y visionario Patinir está esperándonos, frente a sus paisajes de ensueño. Van Eyck y Memling nos ofrecen el primor de sus colores insuperables. La Eva rubia de Durero, como una venus septentrional, hace con la manzana el gesto decisivo del pecado de soberbia.

Después de bañar los ojos en la pureza de los paisajes primitivos, el espectador quisiera alejarse, huir, reteniendo en el alma aquella ternura alboral de los cielos místicos. Pero alguien, al pasar, nos retiene con gestos diabólicos y tirones irresistibles. Son los otros cuadros de la sala; son los demonios de la fantasía desencadenada y terrible, grotesca y trágica, truculenta, febril... Los cuadros de *El Bosco*, de *Brueghel el Viejo*, de *Peter Huys* y de sus secuaces.

Vencido, pues, por la fuerza diabólica de estos cuadros, algunas veces me abandono a la delectación morbosa de sus fantasías. Sigo con espanto y sorpresa las peripecias de esos folletines que se llaman *Danza macabra*, *Triunfo de la Muerte*, y a los pocos instantes observo en mi espíritu el fenómeno que hubo de ser tan frecuente en la Edad Media: la complacencia de la propia disminución vital. Es así que el hombre opera de dos modos ante la idea de la muerte: ó huye de ella, tratando de olvidarla y entregándose a las caricias del mundo, ó se sumerge en el centro de la misma idea mortal con un temblor que conocen bien aquellos que son propensos al vértigo.

Los pintores de las *Danzas macabras* se abandonaban al vértigo de lo espantoso, y sentían una enfermiza complacencia escalofriante cuando su imaginación reproducía las escenas más increíbles. En ese trance del pintor escalofriado, el espíritu debía conocer todos los prodigios del vértigo. Y la fantasía no ha inventado nunca nada tan repugnante en el sentido flagelador, en el sentido terrorífico. Es algo que linda con la obscenidad, puesto que en el terror existe tanto de sensualismo.

Mirad ahí ese cuadro. En una carreta van amontonados los cadáveres; unos se caen y las ruedas los trituran como á piltrafas. Un desgraciado se debate en una charca pestilente, en tanto que un espectro irónico le golpea la cabeza. Los muertos que se murieron ya, parecen reirse de los muertos incipientes ó inminentes. Las cala-



"Fantasía moral", cuadro de Bosch, que se conserva en el Museo del Prado

veras hacen por todas partes sus gestos de risa filosófica, su mueca de brutal escarnio contra la vida. ¡Todo termina en esto!... Y los esqueletos ríen con grotesca y apasionada risa vengativa, como en una monstruosa represalia mortal... En un ángulo celebran un festín damas y caballeros; la Muerte acude; un caballero saca la espada briosamente... (Nuestro Don Juan Tenorio).

Yo me represento á los hombres del siglo XV, la extraña y algo borrosa edad que precedió al Renacimiento, y los veo investidos de una poderosa energía vital. Era el tiempo en que había madurado totalmente el medioevo. La idea ascética terminaba su curva, y las almas, llenas de madurez y de experiencias monacales, soñaban con algo remoto que dormía en Grecia y que no había fracasado nunca totalmente. Presentíase la brillantez meridiana del Renacimiento. Los cismas y las rebeliones se agitaban en el fondo de Europa. Entre tanto, una sensualidad mal reprimida pugna por salir á la franca luz y desbordábase.

Para mi gusto, el siglo XV es la edad esencialmente fina, delicada y aristocrática. En Italia brillaba ya entonces el Renacimiento; ¡pero qué dulzura, qué elegante alegría de aurora en aquel divino Donatello, en aquel tierno della Robbia, en aquel noble Botticelli, en toda la Florencia insuperable y profunda! Un poco más al Norte, el dogma ojival dominaba en las artes. Pero la ojiva iba perdiendo su austeridad ascendente y an-

gustiosa; la ojiva intentaba rebajarse, humanizarse, en la querencia del arco de punto, fórmula terrena y mediterránea. Florecían, por otra parte, las ojivas y los piñones se transformaban en rosas. Los monasterios adquirían cualidad de joyas (es una joya de piedra, sin duda, la Cartuja de Burgos). Y en los sepulcros de las catedrales el mármol era macerado, afligranado, batido prodigiosamente en virtud de una teoría de floresta. Yo no encuentro un ademán de decadencia más interesante que el del siglo XV. Es una decadencia eximia en que se descomponen todos los factores medioevales: el ascetismo, el feudalismo, el misticismo, el ideal guerrero y caballeresco. La descomposición de todos estos factores príncipes, eminentemente nobles y aristocráticos, originan una decadencia de fondo elegante y de sensualidad torturada. Es el tiempo de los bellos cuadros, de las finas esculturas, de las portadas y los ventanales floridos; la época de los banderizos, de los Estados que se desmoronan, de las guerras civiles, de los primeros heresiarcas; la moda de los rostros rapados, de la melena corta, del cerquillo sobre la frente y de las calzas ajustadas.

Entonces, para nutrir la necesidad mística, el monje arranca sus imágenes terroríficas, y ante la inminencia, ante la aurora del Renacimiento, los cuadros de las *Danzas Macabras* exageran sus visiones infernales. Su misma exageración nos revela la magnitud del pecado ambiente. Esos lienzos no podrían ser pintados para una sociedad pura y completamente incontaminada. Ellos representan más bien la actitud irritada del predicador que habla á gentes un poco escépticas y desde luego solicitadas por el halago del lujo, de la carne y de la ambición. Procuran pintar á la señora Muerte con los estigmas fundamentales; les ponderan, les recuerdan la Muerte á los Papas mundanos, á los príncipes bulliciosos y discolos, á los eclesiásticos carnales (¡oh, ventruado Archipreste de Hita), á los mercaderes codiciosos y á los pecheros distraídos.

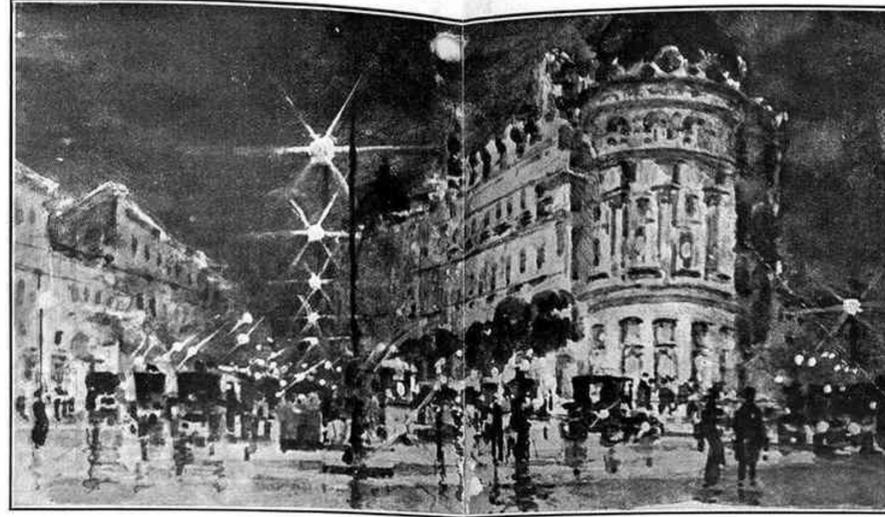
¡Mirad que os aguarda la Muerte en el umbral del Infierno! Ella va tañendo, es verdad, un violín sin cuerdas, y el esqueleto es quien baila con más primor. Detrás le siguen los hombres, los niños, los purpurados, los caballeros, las bellas damas...

Pero el mundo no prestaba completa atención. Era el siglo de los grandes pecados. De aquellos pecados habían de brotar los grandes hombres y las grandes virtudes renacentistas.

JOSÉ M.^a SALAVERRIA



La calle de Alcalá, desde la plaza de Castelar



El edificio de La Unión y El Pénix, en la calle de Alcalá



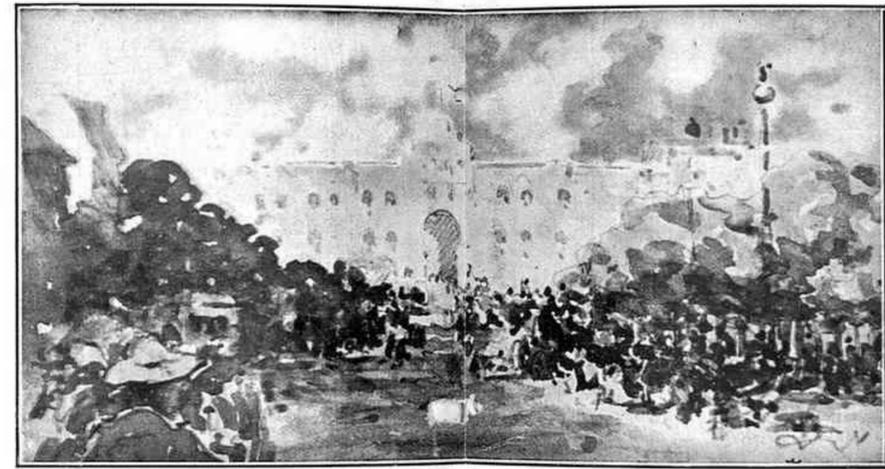
Otro aspecto de la calle de Alcalá, desde la Cibeles

Y AUN pudiera añadir confiada, apoderándome de todo el título que compuso el ilustre dramaturgo; porque el ya famoso rótulo encaja como anillo en el dedo, al pueblo que por simpático, amable, vistoso y atrayente, merece todos los beneficios imaginables y que á la postre, por bonachón, altruista y de buen acomodo, sólo consigue cuanto los otros tienen logrado hasta la saciedad.

Ahora se trata de que Madrid levante el cerco que le han puesto desde antaño la suciedad y la miseria para que le circunde un pomposo cinturón de casas bonitas y espléndidos jardines. Pero apenas iniciado el propósito, álzase contra él poderosos señores que tratándose de su amada provincia no se hartan de pedir, pero cuando es la capital de España la que demanda, vuélvense cicateros y hurraños.

¡Pobre Madrid, y qué poca es tu suerte para conseguir valedores! Careces de hijos propios, porque consideras como tuyos á todos los de España. En tu boca nunca está la exigencia, ni en tus ojos jamás relampaguea la ira con que otras ciudades exigen cuanto consideran de necesidad. Por lo mismo sólo creces á expensas de tu propio esfuerzo, y en menos de medio siglo has pasado desde unos doscientos ochenta mil habitantes á los seiscientos mil corridos que hoy animan tus calles y tus paseos.

Porque en Madrid el contento no falta jamás. El español más agrio ha de sentirse risueño en la corte, donde le salen al paso, desvaneciéndole los enojos, para cada preocupación un donaire y para cada desaliento un optimismo. Las calles de Madrid tienen un especial encanto que influye en las almas para quitarles pesadumbres. Los más enemigos de la brutal fiesta de toros se dejan arrastrar por la multitud que, en día de corrida, marcha hacia el coso entre bulla, zambra y cascabeleo. Cuando hay romería, ninguna tan alegre como las madrileñas, y el más cejijunto ha de sentirse sonriente al codearse con el gentío que por la Carrera de San Jerónimo va como formando la procesión del buen humor en que hacen de preces dichos ingeniosos y encienden luminarias las miradas seductoras de muchas mujeres bellas. Quien diga que Madrid es un poblachón destartado y feo tómese el trabajo



La avenida de la Plaza de los Toros, en día de corrida

de recorrer el espacio que media entre Atocha y el Hipódromo, á ver si recuerda, de las mil avenidas espléndidas de Europa, una que supere á la que forman los paseos del Botánico y del Prado, donde el Arte ofrece su incomparable templo del Museo, donde están Recoletos con sus jardines y la Castellana con soberbias edificaciones.

El que apetezca bosques los tiene frondosos en la Dehesa de la Villa y la Moncloa; quien busque Parques encontrará los magníficos del Retiro y el Oeste, y si demanda una vía populosa en que el trajín y la hermosura se den beso fecundo, contemple la calle de Alcalá, desde la plaza de Castelar, y diga después en conciencia si el espectáculo que mira no le parece deslumbrador.

Pensó en embellecer Madrid el buen Rey Carlos III, y de ello dan testimonio la airosa edificación ideada por Sabattini para que fuese Real Casa de Aduana y ahora es Ministerio de Hacienda, y la que sirvió de albergue á las oficinas para estanco del tabaco y fué, luego de reformada, aposento de la Academia de San Fernando. Las felices iniciativas del cultísimo Monarca no tuvieron inmediatos continuadores, pero después de 1857 sintióse Madrid decidido á embellecerse, y desde aquella fecha á la de ahora se ha transformado de modo increíble. Madrid no es sólo alegre, simpático, seductor, es también bello por sus edificaciones, por sus barrios aristocráticos, por algunas de sus calles principales. Madrid admira, atrae, halaga. Por lo mismo quiere cambiar sus entradas, convertirlas en agradables, como él, hacerlas dignas de su recinto. Quitando la parte Norte con los poéticos panoramas de la Sierra, Madrid tiene los alrededores invadidos por la miseria y por el asqueroso hacinamiento, por el más repugnante abandono. La hediondez ha puesto sitio á Madrid, y es necesario que la higiene y el buen gusto derroten al miserable sitiador de la ciudad alegre que merece apoyo de todos los hijos de España, ya que á todos les trata como si fueran propios y á todos les brinda horas amables de esas que dejan en el espíritu la huella perdurable del recuerdo alentador.

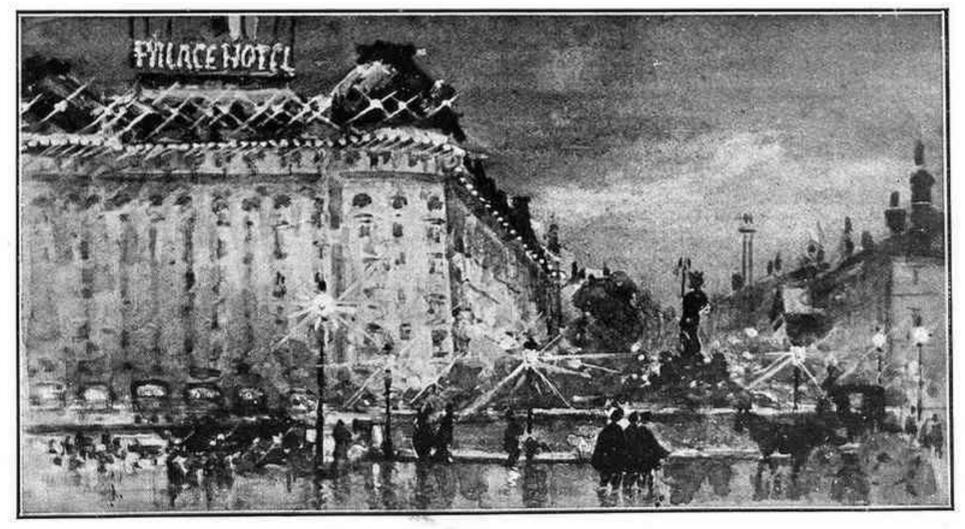
J. FRANCOS RODRIGUEZ



La calle de Alcalá y el edificio de La Equitativa



Detalle de una romería madrileña en la calle de la Princesa
Acuarelas de J Ruiz Morales



La plaza de Cánovas y el Palace Hotel

LA ESFERA
LA RIQUEZA ARTÍSTICA DE ESPAÑA



Relieve existente en la ermita de la Quinta Angustia, en Cacabelos (León)

FOT. H. TORRES

A UN los pueblos más apartados de España, lugares de silencio y de quietud, donde el Tiempo parece haberse detenido, suelen guardar valiosas reliquias del arte y vestigios de una grandeza ya pasada. Las dos Castillas, eterno símbolo de la España dominadora y poderosa, y Aragón y Galicia, y otras regiones donde el espíritu moderno late enérgicamente, son relicarios de ignorados tesoros de los que no suele hacerse memoria. La incuria nacional que nos corroe lentamente, no repara en nuestra riqueza artística, y, mucho menos, cuida de ella y vela por su conservación y la pone á salvo de manos ignorantes y ambiciones extrañas. Por eso ocurre fre-

cuentemente que los artistas se alarman de pronto cuando contemplan que el tiempo injuria ó destruye muchas joyas que son recuerdo y testimonio de la Historia y del Arte, ó llega de fuera quien viene á despojarnos de ellas para adornar vitrinas ó museos que acaso contemplará algún día un español con sonrojo.

En la presente plana reproducimos un relieve existente en la ermita llamada de la «Quinta Angustia», en Cacabelos, provincia de León. Quizá no se trate de una obra de gran valor artístico, pero sí puede asegurarse que tiene extraordinaria importancia histórica, porque sobre ella han pasado ya varias centurias. Está tallado este relieve

en la puerta que comunica el presbiterio con la sacristía, y sus dimensiones son 0,80 por 0,80. Artistas y curiosos lo han contemplado con frecuencia y se han detenido ante él tratando de hallar la verdadera interpretación de su extraño dibujo y queriendo descubrir en él, unas veces, un simbolismo místico, y otras cabaleresco. La edad lejana de la leyenda y de la fe será siempre una fuente de poesía. Representa el relieve al Niño Jesús alzado sobre un trono de nubes, con un cuatro de copas en la mano derecha y el cinco deoros en la izquierda, que entrega á un monje ó acaba de recibir de él. Es una talla sumamente curiosa digna de ser conocida.



EL PASADO VUELVE

La esperé en el atrio
de Santa María;
las dulces campanas
tocaban á Vísperas.
Era blanca y rubia
como Margarita;
el pelo en dos trenzas
doradas, traía.
En mi corazón
Mayo florecía.

La primera novia
quince años tenía.
¡Quince años! ¡Qué ingenuas
palabras floridas!
¡Qué dulce sentido
tenía la vida;
los ojos extáticos,
las manos cogidas,
en el atrio en sombra
de Santa María!

Como olas que pasan
se fueron los días
todos se llevaron
girones de vidas.
Los años, cual capas
de tierra caían.
¡Los años!... Como una
sombra de ella misma,
la encontré en el atrio
de Santa María.

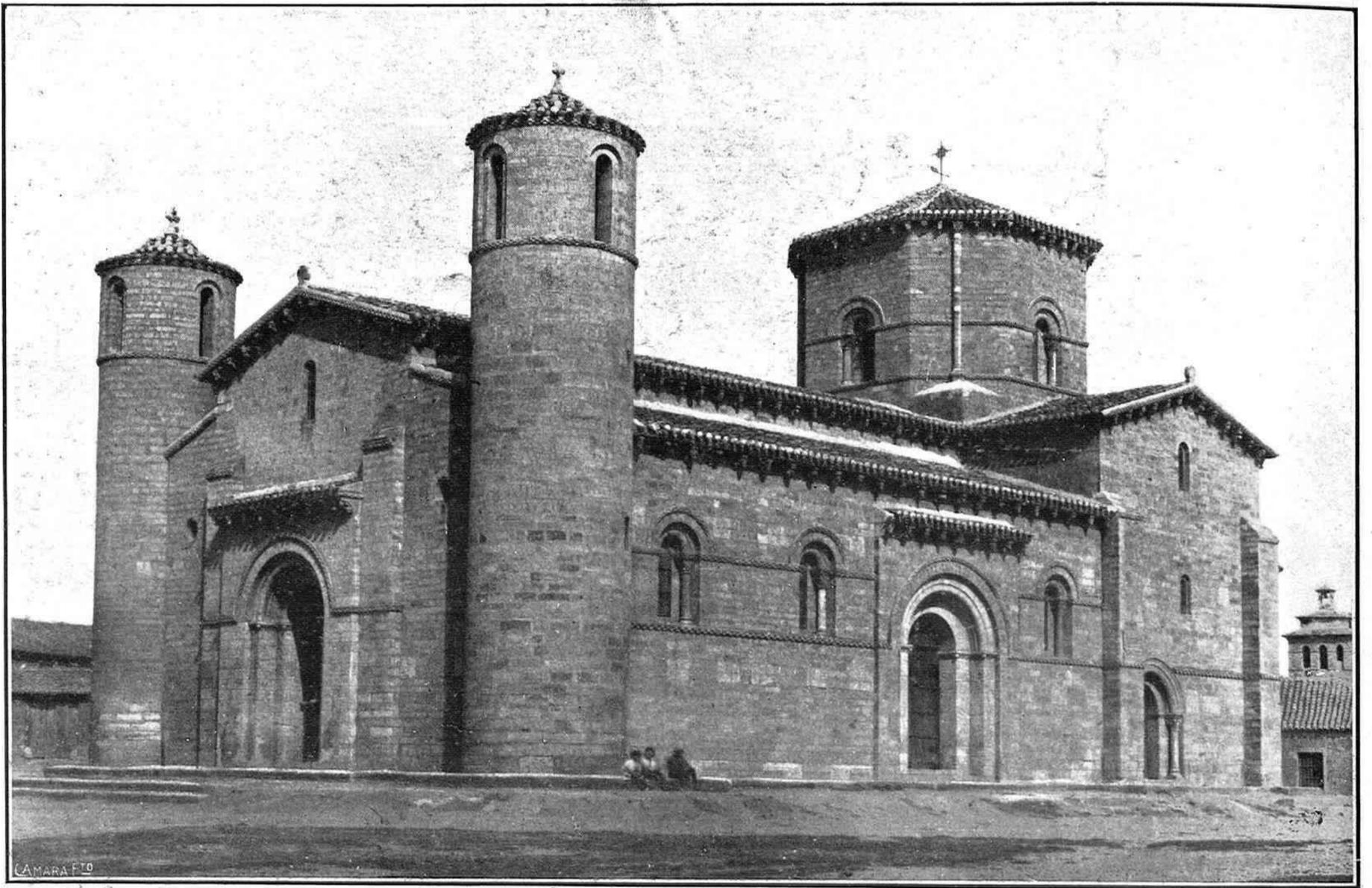
Dos niños tan rubios
como ella, traía;
sentí el alma llena
de melancolía;
clavó su mirada
muy triste en la mía.
Los hijos, ajenos,
gozosos reían.
En las almas nuevas
Mayo florecía.

Todo el luminoso
pasado volvía...
Las dulces campanas
de antaño, tañían,
por nuestra dorada
juventud, en ruinas.
Y al partir, muy pálida,
con una sonrisa
muy triste, muy triste
suspiró: —¡La vida!...

EMILIO CARRÉRE

ESPAÑA MONUMENTAL

LA IGLESIA DE SAN MARTÍN, DE FRÓMISTA



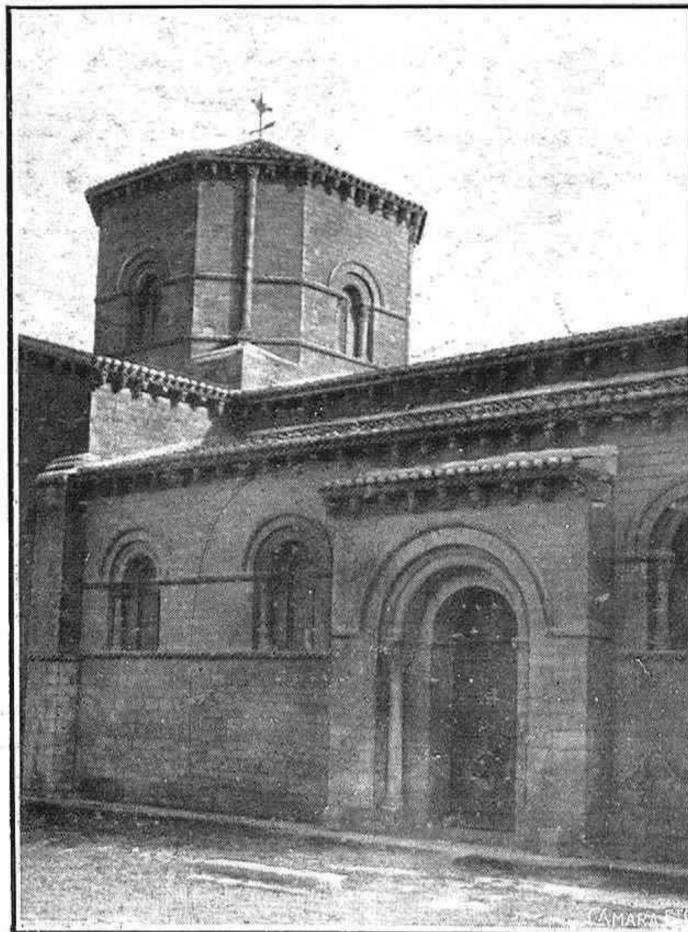
Vista general del templo de San Martín, de Frómista

NOSOTROS, que siempre fuimos partidarios de las restauraciones artísticas, por creer que, sobre ser beneficiosas, contribuían a la mejor conservación de los cuadros, esculturas, joyas y monumentos en que se realizaban, hemos de rectificar hoy nuestro criterio, a la vista de las fotografías que acompañan a este breve artículo.

En ellas puede apreciarse perfectamente la deplorable reforma llevada a cabo en la iglesia de San Martín, de Frómista, y el aspecto de la construcción recién terminada en este hermoso templo románico, cuya edificación se remonta a la segunda mitad del siglo xi. Claro es que, para los profanos, el conjunto que actualmente presenta esta iglesia, con sus torres y muros impecables, es muy bello; pero para los que gustan de recrearse en la contemplación de las viejas piedras, tan sugeridoras, ¡qué diferencia la que existe entre esta novísima edificación y aquella otra que mostraba orgullosa sus muros agrietados y sus torres desvencijadas!...

Más que de restauración, pueden calificarse las obras realizadas en la hermosa iglesia de San Martín, de Frómista, de completa reedificación, pues, como antes decimos, el aspecto que en la actualidad ofrece este viejísimo templo, es el de una edificación recién construída, que apenas si tiene alguna pequeña reminiscencia de aquella otra tan bella, tan característica, que desapareció para siempre bajo la devastadora piqueta de unos obreros deplorablemente dirigidos.

Entre las diversas innovaciones que ha padecido la estructura del templo, es la más importante la realizada en la torre principal, uno de cuyos cuerpos (compóniase de



Linterna y fachada Norte

dos), ha sido suprimido en absoluto, con lo que la esbeltez y elegancia de la misma han casi desaparecido.

Y ahora pasemos a lo que es objeto de este artículo: la descripción del origen, fundación y emplazamiento de la iglesia de San Martín, de Frómista.

Frómista, la hermosa villa palentina, está situada en la parte central de la comarca, y tanto el pueblo en sí como sus alrededores, son en extremo gratos y pintorescos. Desde el siglo x ó mediados del xi, en que formó parte de los dominios del Conde de Castilla Don Sancho y de los de su hija Doña Mayor, hasta el siglo xiii, retuvieron la villa en su poder los reyes, mas de aquí en adelante, fueron señores de ella diversos magnates de aquella época.

Como hemos dicho al principio de estas líneas, la edificación de la iglesia de San Martín tuvo lugar en la segunda mitad del siglo xi, y fué su fundadora la también citada Doña Mayor, hija de Don Sancho, Conde de Castilla, la cual vivió allí retirada del mundo al quedarse viuda. Más tarde, y viendo próxima su muerte, hizo herederos de la iglesia, con otros cuantiosos bienes, a los monjes que moraban en el inmediato monasterio, y posteriormente pasó a poder de los religiosos de San Zoil, en virtud de la cesión que en favor de ellos hizo Doña Liraca. A partir de esta época, la posesión del templo de San Martín y el barrio en que estaba enclavado, fué origen de innumerables luchas y competencias, sostenidas contra los monjes por los poseedores del señorío de Frómista, y con tal motivo promovióse un pleito que Gundisalio, arzobispo de Toledo, falló en favor de los de San Zoil.

No terminaron aquí las luchas sobre la posesión del templo de San Martín, sino que continuaron más vivas y enconadas cada vez, hasta las postrimerías del siglo xv, en cuya época el obispo de Sigüenza y Don Alvaro de Mendoza dictaron una sentencia que obligaba al pago de una renta anual á Gómez Benavides, esposo de Doña María, hija de Doña Sancha, entonces poseedor del señorío de Frómista, quedando también afectos á este compromiso la villa y algunas posiciones y lugares de las merindades de Carrión y Saldaña.

El único testigo que hoy existe de aquellas enconadas competencias y graves conflictos, es la iglesia de San Martín, que aún conserva, á través de los siglos, todas las bellezas con que la exornaron los artistas á quienes fué encomendada su construcción. Y júzuese cuál será el mérito enorme de este templo, cuando, á pesar de la restauración sufrida, conserva todavía, íntegras, todas las bellezas de sus primorosos labrados, la perfección de sus archivoltas, la esbeltez de sus columnas y la genuina elegancia de sus ventanales.

Son asimismo admirables el hermoso grupo absidal, verdaderamente magnífico; la cúpula; las dos fachadas laterales con sus hermosos pórticos, y los torreones que limitan la imafrente. Es, en suma, este templo, un ejemplar curiosísimo del arte románico, y un modelo de inestimable valor de aquella arquitectura, en la que se reunían la austera y elegante

sencillez y la belleza clásica.

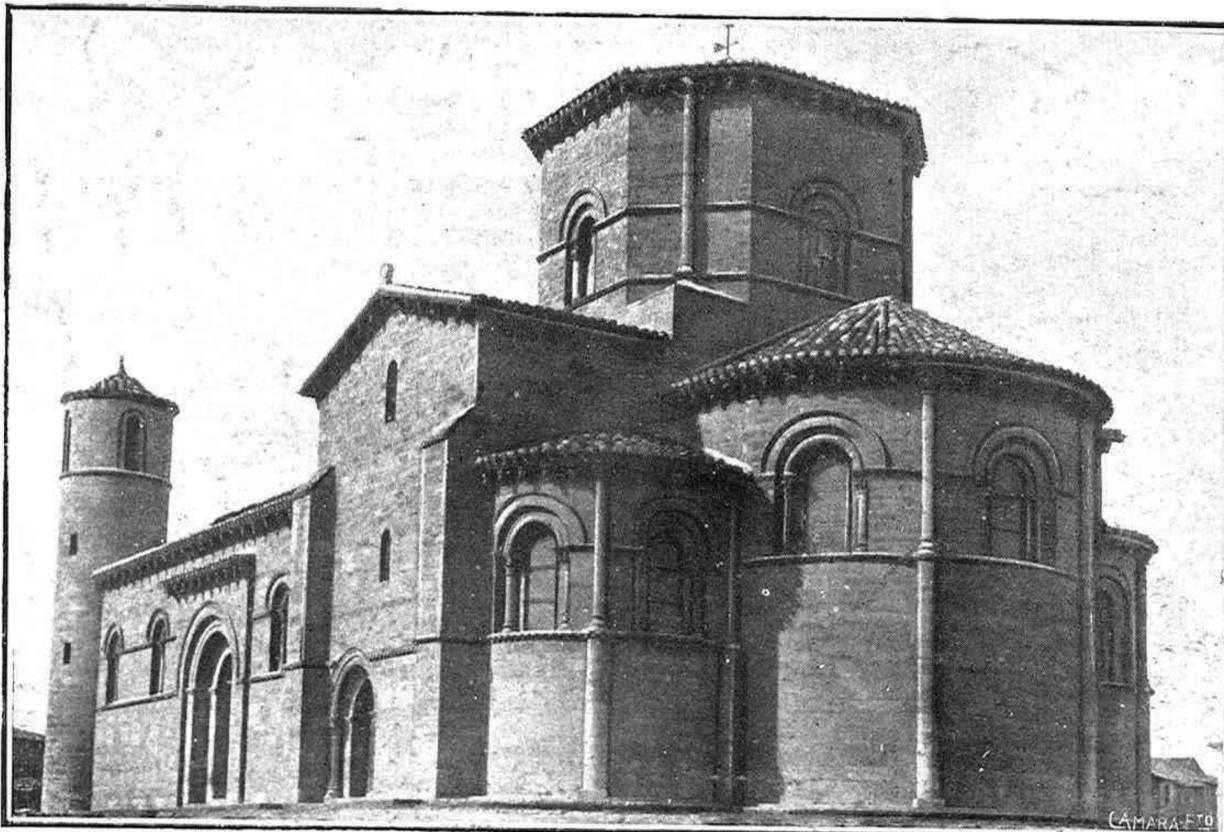
La iglesia de San Martín, de Frómista, cerróse al culto hace más de cuarenta años, y en 1895, tres años antes de realizarse la reforma á que hemos aludido al comienzo de estas breves líneas, fué declarada monumento nacional.

Actualmente es visitadísimo este templo por los numerosos turistas extranjeros que recorren la región palentina, ganosos de contemplar por sí mismos los innumerables tesoros que guarda esta comarca, testigo de tantos hechos famosos en la Historia, y poseedora, como pocas, de viejas leyendas y añejas tradiciones llenas de un singular encanto y de una deliciosa ingenuidad.

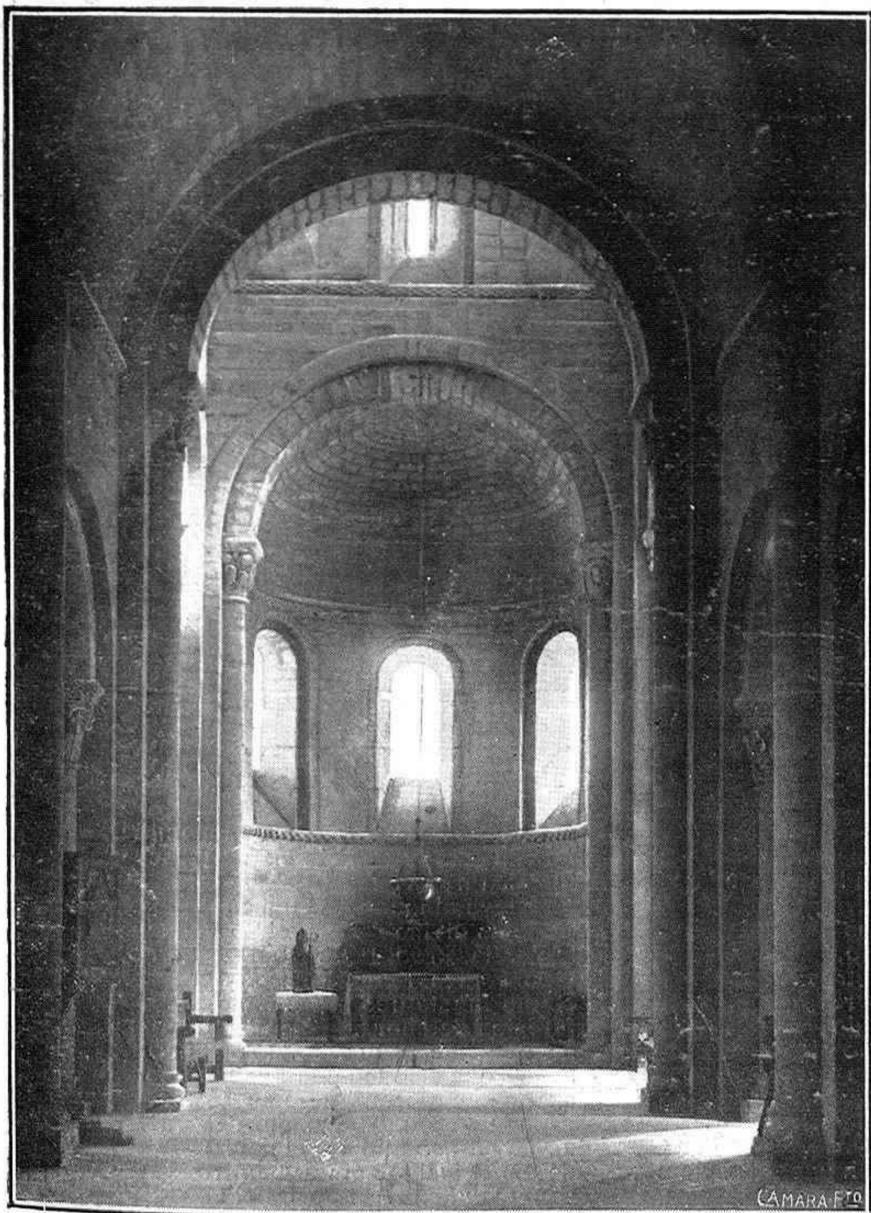
Siguiendo el propósito que nos hemos impuesto, iremos dando á la luz en estas páginas todo cuanto de notable existe en la her-

mosa provincia de Palencia, una de las que más justamente merecen ser objeto de nuestra atención, y de la que nos ocupamos con alguna mayor preferencia, por ser, entre todas las de España, una de las que poseen mayor número de monumentos arqueológicos, la mayoría de los cuales permanecen casi desconocidos, por estar situados en apartados pueblecillos, á los cuales, no sin grandes dificultades, puede llegarse, ya que los medios de comunicación con que cuentan son escasos y muy deficientes.

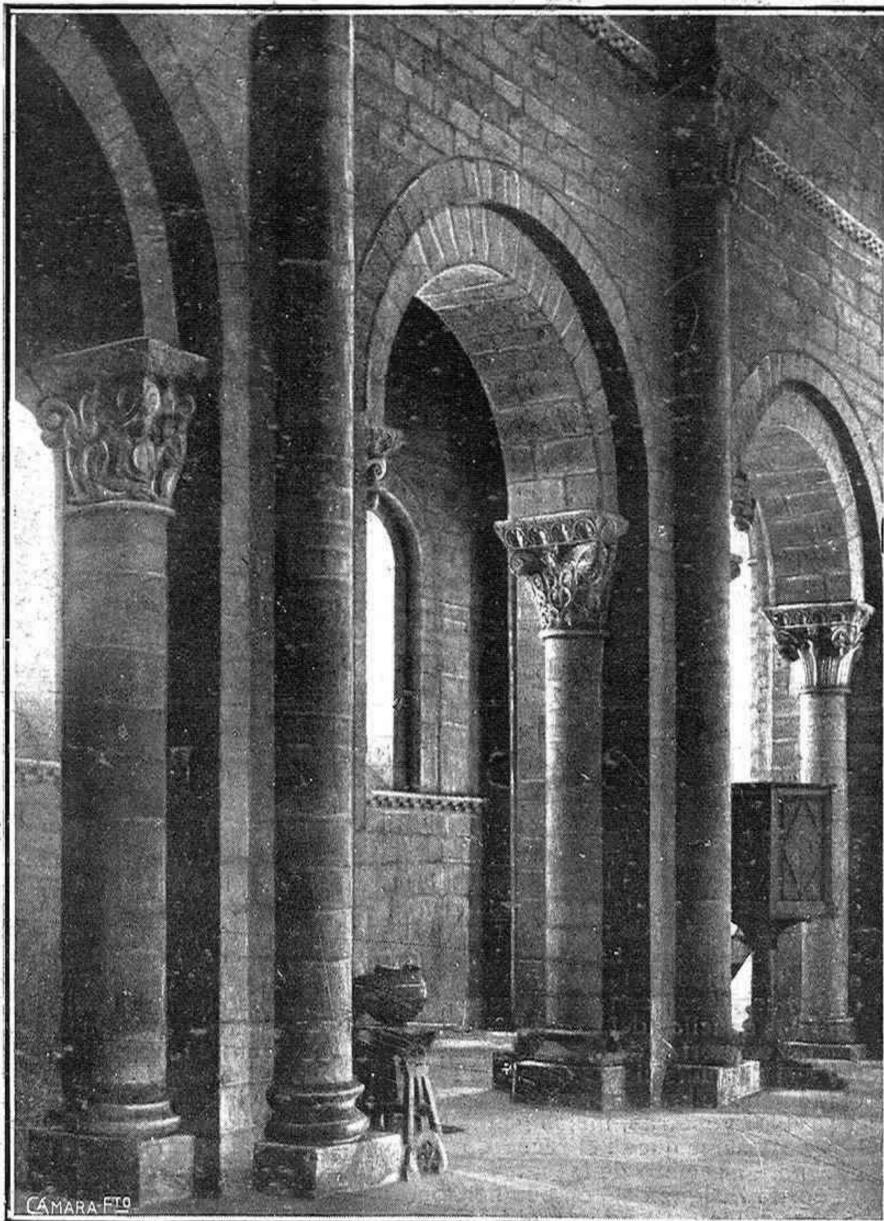
ABELARDO QUINTANAR



Perspectiva de conjunto



Nave principal



Nave del templo

FOTS. LU S R. ALONSO





LAS MAJAS DE AHORA

Majas de Goya, majas gentiles,
gloria y encanto de nuestro suelo,
las que vencisteis á los franceses
con vuestro ardiente mirar de fuego.

Mozas bravías de rompe y rasga,
de airoso porte, de talle esbelto,
como los lirios de los abriles
que el aura besa con casto beso.

Majas aquellas del Dos de Mayo,
dignas consortes de los chisperos,
las que aplaudisteis de «Pepe-Hillo»
el inquietante bravo toreo...

¡Ay! De vosotras, majas gentiles,
hoy solamente queda el recuerdo
que, para asombro de las edades,
un sordo insigne dejó en sus lienzos.

Porque las majas de aquel talante,
todo hermosura, todo gracejo,

las que en las rudas lides de amores
al adversario siempre rindieron;

las que á los condes y á los marqueses
de más ilustre rancio abolengo
encadenaron á sus miradas
del sol radiante vivo reflejo,

tras de dejarnos en nuestras almas
las hondas huellas de sus recuerdos,
quedaron todas desvanecidas
entre las brumas del tiempo viejo.

Después de aquella fecha que evoco
vinieron días y gustos nuevos,
y entre las ruinas de aquel pasado
nuevas manolas reverdecieron.

Y aunque las majas que hoy contemplamos
sólo de aquéllas son un remedo,
en honor de ellas lanzo las notas
más afinadas que haya en mi plectro.

También hoy lucen la alba mantilla,
que da á los rostros tonos goyescos;
también hoy visten la falda corta,
que lleva al mundo de los ensueños.

Majas divinas que al siglo veinte
le daréis, pródigas, renombre eterno,
y para encanto de nuestros ojos
en día fausto nos mandó el cielo.

Majas de ahora, las que en los ojos
llevan promesas de hondos misterios,
majas que brindan con sus amores
sueños de gloria, goces supremos,
¡lástima grande que, por desgracia,
no hayáis podido ser el modelo
de aquel insigne pintor baturro
á cuyas plantas se postra el Genio!

DIBUJO DE OCHOA

MANUEL SORIANO

FIGURAS DEL PERIODISMO



EL INSIGNE CRONISTA LUIS BONAFoux

CARICATURA DE LEAL DA CÂMARA

CALLE
ARRIBA

GLOBOS Y BANDERITAS

Yo he envidiado muchas veces, con toda mi alma, al célebre Príncipe de la Paz; pero no por su juventud bella y triunfadora, ni tampoco por sus riquezas, ni por su omnímodo poder, ni siquiera por su título preclaro y simbólico. Yo he envidiado en Godoy la vejez obscura, defendida por el incógnito, amparada por el ocio tranquilo, sus tardes otoñales y melancólicas en que el viejo dominador de Reyes se sentaba en un banco de piedra del perfumado jardín del Luxemburgo para ver jugar á los niños. Si hubiera escrito las memorias de estos últimos días, tendrían un incalculable valor, serían un estudio acabado de la psicología de la primera infancia, es decir, de la Humanidad sin máscaras hipócritas, hecha por un hombre que conocía ya bien las recónditas más manidas y pérfidamente secretas del corazón humano, por un observador imparcial que había saboreado las mayores satisfacciones de la vida y también las más fuertes ingratitudes; que sabía de la vanidad de las cosas y del valor de la ingenuidad.

Pocos hombres han podido, como Godoy y como D'Amicis, estudiar la primera infancia; Godoy pudo hacerlo mejor que todos los pedagogos juntos, porque lo hacía sin plan preconcebido. ¡Cuántas cosas interesantes hubiera podido referirnos acerca de esos pequeñuelos en cuyo espíritu reconcentrado está la reminiscencia de lo Infinito. Los niños muy pequeños pudieran, tal vez, antes de perder la memoria, revelarnos el eterno misterio. Por eso no hablan. Por mi parte, he observado que hay pocas cosas en el Universo que atraigan más pronto la atención de los niños en cuya indumentaria no se adivina el sexo, como los globos y las banderas. Se dirá que ello estriba en los colorines; no es exacto; probad á darles globos de colores oscuros y banderas negras, como las de los antiguos piratas (los modernos también usan el colorín) y veréis que tienden hacia estos juguetes las manos con igual ansiedad y solicitud. Más bien parece que los buscan porque ondean y porque flotan. Una cosa que ondea ó que flota en el aire, es algo que tiende á elevarse sobre la costra de la tierra, hacia el ancho azul, de que, tal vez, procede el espíritu de los niños; algo que nos recuerda nuestra condición de inmortales y nuestra tendencia irresistible á sondear el espacio incommensurable. Ello es que todos, si olvidamos las preocupaciones que nos absorben, también quisiéramos tender la mano hacia esas esferitas de goma que, llenas de hidrógeno ó gas del alumbrado, tienden á emprender un viaje majestuoso y triunfador á las capas superiores del aire, en donde forzosamente habrían de estallar y redcirse á un trozo de materia grávida y desprecia-

ble, como todo lo que sube por una fuerza que no le es inherente y peculiar.

Los niños más pequeños dejan escapar los globos adrede, porque lo que les satisface es verlos subir, y así sus progenitores ó encargados han de cuidar muy bien de sujetar cuidadosamente el hilo ténue que los retiene; los nenes mayorcitos sujetan el globo, porque saben que, una vez suelto, no volvería, pero sintiendo haber hecho tantas veces la prueba sin resultado. En cuanto á los hombres que se llaman formales, fabrican otros globos con los cuales no piensan ya en divertir á los niños, sino en matarlos. ¡Qué lástima que estos niños se hagan hombres! Y ¡qué dolor que estos bellos juguetes, evolucionando, acaben en máquinass!

Con una bandera en la mano, todo niño se torna, como Radamés, vencedor, y como Constantino, cree que su victoria estriba en el lábaro. Una

cedor, es decir, el niño, á pesar de imitar con la boca el estampido del fusil y el cañón, tampoco hace víctimas. A enemigo que huye, puente de plata; regresa de su correría satisfecho, sin mirar si en el suelo hay muertos, porque no puede haberlos. El grandullón que finge que se desploma y hace del difunto, sin perjuicio de resucitar y reanudar la lucha á mamporros, está maleado por la instrucción, no es verdadero niño. Un Bernard Péres sacaría de aquí consecuencias interesantísimas.

Hay fabricantes de juguetes y comerciantes lerdos que pintan ó engrudan soldados en marcial golondrera sobre los banderines; no se pasan de lince; el niño rechaza el absurdo de que los ejércitos se encaramen á las oriflamas; los soldados son ellos. Además, los niños no entienden de símbolos; esa es otra equivocación de los jugueteros y los educadores. El símbolo, que acaba por

usurpar su lugar á lo representado, es otra degeneración del buen sentido, impuesta por la caducidad, y en ningún caso puede admitirse, aun cuando lo fuera la bandera, un símbolo sobre otro símbolo. Para el niño, la bandera no es ya un emblema, es la razón misma, que triunfa por sí sola sin armas y á la cual sobran letras y muñecos, porque es cosmopolita, y, en frente de ella, no puede haber otra.

¡Ah, si el niño creyera que todas las banderas no eran lo mismo! Pediría primero una bandera, y luego, lloraría porque su padre no rompía todas las demás; que

es, después de todo, lo que han hecho los grandes Césares. Los vendedores de estos juguetes son, en general, viejecitos simpáticos ó mujeres humildes y laboriosas, que prodigan á los niños consuelos y caricias. También suelen fabricar juguetes de papel, en forma de girándula, molinillos, que dicen los niños, cometiéndolo una singular metonimia; pero estos lindos artefactos de papel arrollado comienzan por deslumbrarlos con sus vueltas vertiginosas y acaban pronto por aburrirlos. Ignoran las fuerzas que puede desenvolver y transformar el giro de un cuerpo sobre un eje, y aun, en este conocimiento, van los hombres demasiado despacio. Sin embargo, este siglo es ya y puede llamarse el de los saltos de agua, como el próximo será acaso el de los motores eléctrico-atmosféricos.

Globos y banderas. ¡Cómo nos recuerdan los días rosados de la infancia y cómo nos atemorizan con las visiones de una conturbada vejez! Pero los viejos pueden también seguir siendo niños y ser, como Godoy, más felices que cuando un diplomático les dice: «Dígnese escuchar Vuestra Alteza», cuando un muñeco de cuatro abriles le increpe desenfadadamente: «¡Oye, tú!»

ANTONIO ZOZAYA



Un puesto de globos, banderitas y otros juguetes, en el Retiro

FOT. SALAZAR

vez empuñado el mástil, lo agitará sobre su cabeza, dando saltos en los brazos de la madre ó de la nutriz y lanzando el grito de Alarico. Presente que, con ser mucho poseer un arma, tener la bandera lo es todo. Teorema: no hay victoria sin idealidad. No es suficiente luchar con denuedo; es preciso saber por qué. Los hombres mueren; pero la raza humana queda, y su labor de progreso no puede ser estéril. Postulado: en la Historia ha triunfado siempre el pueblo que ha tenido, no mejores armas, sino más limpia é immaculada bandera. Ninguna civilización ha sido destruída sin haber quebrantado previamente las bases del Derecho. Ved aquí una receta para vaticinar el porvenir.

Y el niño que ya puede moverse é imitar los hechos de los hombres, gusta de agitar sus banderas y de proclamarse caudillo. Pero aun en esto aventajan los niños á los hombres: son más piadosos. Muchas veces, si habéis visto jugar á la guerra á un niño solo (los que juegan en cuadrilla ya son zangolotinos), os habrá sido fácil observar que el pequeñuelo está convencido de dos cosas: primera, de que el enemigo es inofensivo, es á modo de un culpable que huye, pero que no mata ni hiere; segunda, de que el ven-

MOMENTOS HISTÓRICOS

LAS VIRTUDES DEL AGUA

(Del diario de un palaciego)

La salud del Príncipe de Asturias, en quien el pueblo, impresionable y novelero, piensa ver otro San Hermenegildo, va cada día más cuesta abajo, y no sé yo si llegará al verano del trono tan raquílica simiente de monarca.

Nunca desde muchacho fué Dios servido de concederle largos días de bienestar, que no hubo enfermedad infantil que no se recrease en su cuerpo. Así, de este continuo estado enfermizo, tengo para mí que le nace el mal humor é inclinación un tanto perversas; ve que la Naturaleza no se muestra amable con él y él se cree autorizado para serlo con sus inferiores, que desto viene el tratar mal á la servidumbre y martirizar á los inocentes animales.

Todo es ojos y narices.

Hartas veces (por razón de mi empleo cerca de su persona) he visto en su cámara, sentado ante un balcón de los que dan sobre el Campo del Moro, la vista fija en la lejanía, inclinada la cabeza sobre el pecho y con la punta de un puro en la boca, que no tirara della con más garbo un mayoral de postas.

Cierto que imponía aquel rostro grande y movedizo. No parecía sino que hablaba á fuerza de muecas.

Los afectos familiares le conmueven poco. Bien es cierto, si todo ha de decirse, que el amor de sus augustos progenitores le ha salido contadas veces al encuentro.

El Príncipe de la Paz y los montes de El Pardo y Riofrio tienen de muy antemano comprada la atención de Sus Majestades.

El Infante Don Antonio Pascual, su tío, es quien únicamente acompañale y diestrae largas horas, refiriéndole chismes de baja intriga, contándole su última conquista entre las mozas de retrete y haciéndole encumbrado panegírico de los postres que ve preparados en la repostería...

Yo no sé qué amaños traerá con el Príncipe su preceptor D. Juan Escoiquiz. Solos pasan largas horas, y ya parece que el bueno del Rey ha comenzado á entrar en sospechas y anda mirando la forma de separarles sin dar un cuarto al pregonero.

ooo

Luego de la siesta, ya á la caída de la tarde, sale Su Alteza en coche con el canónigo y su capitán de guardias, y vanse camino de Alcalá arriba, que es su paseo favorito.

En llegando á los olivares apéanse y encamínanse á la Fuente del Berro, donde ya hay quien espera.

Chamorro, el aguador de más gancho de cuantos reparten por las casas pudientes las claras linfas de aquella agua escondida...

Gusta mucho Fernando desta amistad, y en cuanto llega y permite que el villano diga tres ó cuatro chocarrerías de mal gusto, apártase con él y solos, como dos camaradas de la misma alcurnia, pasean, llegando hasta el puentecillo de las Ventas.



Retrato de Fernando VII, por Goya (Museo del Prado)

No hay quien no los vea que desde luego no los dipute por mellizos. Aunque no en la estampa, en el espíritu son idénticos.

Mi protector el Príncipe de la Paz piensa harlo mal destas amistades de Su Alteza, pero no logra (aunque cosas más difíciles ha logrado hasta ahora) que tengan eco en los corazones de los reyes.

Estos señores son muy suyos y les hace muy poca gracia que les hablen de las faltas de sus hijos.

No se me olvidará un incidente que presencié siendo paje del Conde de Aranda, entre el Rey Don Carlos III y un maestro del Infante Don Antonio.

Quejábale el profesor de la desaplicación del augusto discípulo y enumeraba respetuosamente los daños que esto podía acarrearle, porque ya pasaba de niño.

Escuchó la queja Su Majestad, y luego de un momento de pausa, dijo:

—Una vez diéronle á mi padre (que santa gloria haya) una queja de este mismo orden respecto á mí, pues no te pienses que yo fuése de muchacho un modelo de aplicación. Mandóme llamar, y así como me tuvo en su presencia, miróme fijamente, cosa que me hizo temblar, porque yo no

pude resistir nunca el poder de sus ojos sin bajar los míos: «Conque el Infante no quiere estudiar», preguntó al dómíne. «Sí, señor», respondió éste. A que replicó mi padre, abandonando la cámara: «Pues que no estudie.» Eso es cuanto puedo yo responderle respecto á mi hijo.

ooo

Chamorro ha comenzado ya á subir la amplia escalera de su fortuna llevado de la mano del Príncipe. El y Ugarte, el esportillero, parece que han de ser las dos más firmes columnas sobre que sustente el próximo reinado.

Entre éstos, el duque de Alagón y el canónigo, tengo para mí que están labrando el porvenir de España.

El ex aguador, como suele ocurrirle á toda la gente humilde que se encumbra impensadamente, tiene muy poco afecto para los de su antigua categoría, y trata á pajes, criados y mozos ni más ni menos que si fuesen esclavos negros.

Por ahora, su ocupación no es otra que darlas de bufón y espía de la servidumbre, golosmear en las cocinas, en rivalidad con el Infante Don Antonio, y traer la alta y baja de los afectos y desafectos de Su Alteza.

Los antiguos servidores de la Corona que hemos asistido á los esplendores y etiquetas del difunto Don Carlos III, estamos ahora como gallina en corral ajeno, porque la autoridad de su hijo es tan pasiva y débil, que apenas si hace fuerza en los destinos de la nación.

Gobiernan la Reina y el favorito. El Rey se divierte y el Príncipe conspira.

Yo no sé qué va á pasar aquí, si Dios no nos tiene de su mano, que pienso que no, porque es lo que yo digo, bastante tendrá con entender en su república...

Pronto ha de verse, pese á todo, porque el tiempo va haciendo su labor y pone boca arriba las cartas en todo juego.

ooo

No se trata cosa en la complicada máquina de lo diplomacia española que no lleve el visto bueno del aguador.

¡Válgame el santo del día, que nunca vi subir el agua á tan considerable altura, ni en las más crueles inundaciones!

Más está ganando el señor Pedro Collado, alias Chamorro, con la sangre de la Fuente del Berro que cuantos taberneros hay en España... Veremos cómo esto acaba, sino es que llevamos todo: la delantera.

Seguiré escribiendo, si Dios es servido.

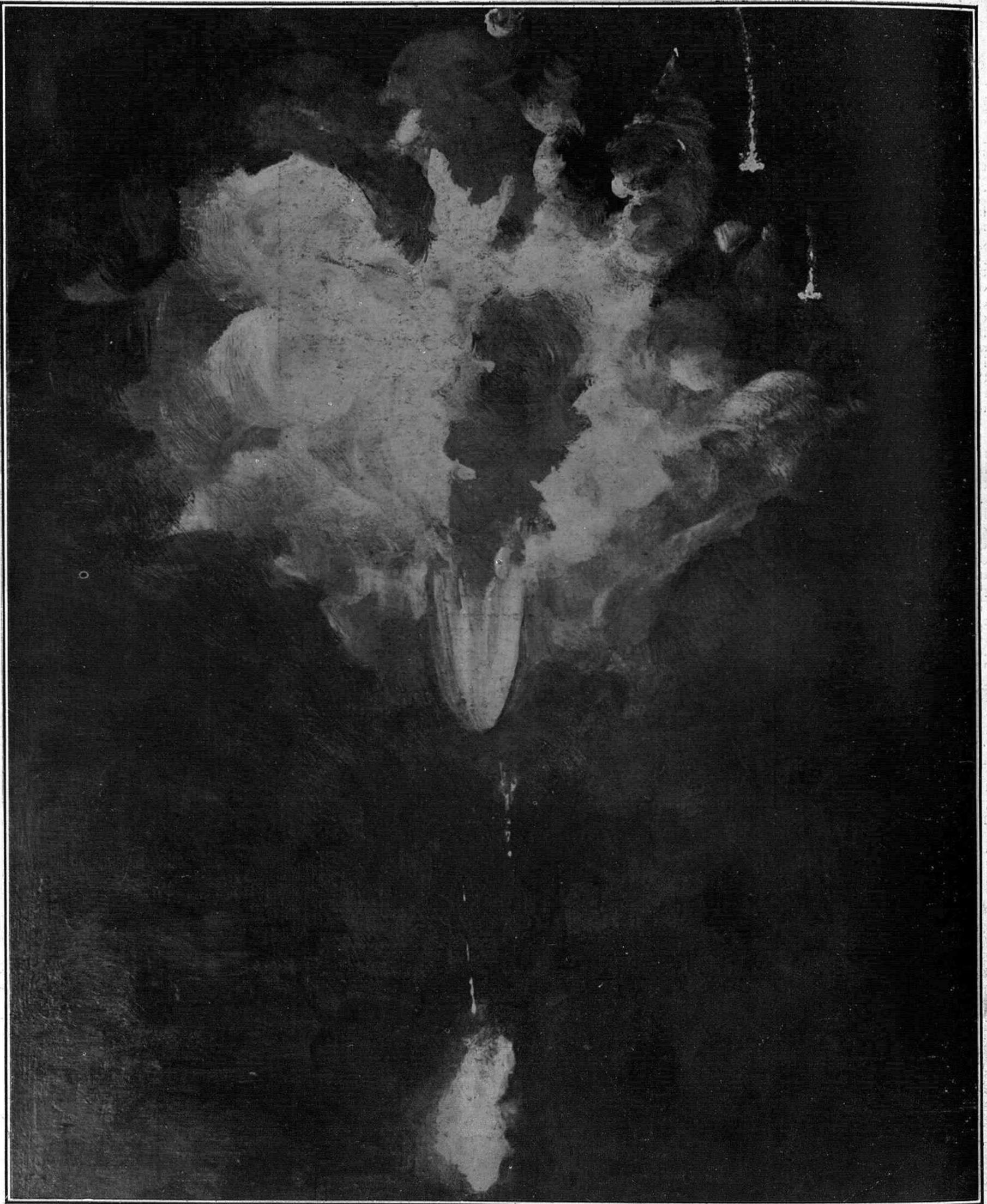
Esta tarde salimos para El Escorial... Parece que hay mar de fondo.

Entre Godoy y Escoiquiz, que es hechura suya y así como se ha visto en la cumbre le ha dado cantonada, hubo ayer algunas pesadumbres en las que salieron muy notables cosas...

Por el hallazgo,
DIEGO SAN JOSE



ESCENAS DE LA GUERRA



INTERESANTÍSIMO DIBUJO DE MATANIA, QUE REPRESENTA EL MOMENTO EN QUE UN "ZEPPELIN" CAE A TIERRA DESTROZADO POR EFECTO DE LOS DISPAROS DEL ENEMIGO

El suceso á que se refiere el dibujo tuvo lugar en los primeros días de Octubre en Potters Bar, y pudo ser sorprendido por Matania por vivir este ilustre artista en las proximidades del lugar de la ocurrencia

BELLAS ARTES
UNA EXPOSICIÓN INTERESANTE

RESPONDIENDO á este creciente y reciente interés que empiezan á despertar en España los asuntos artísticos, se celebran frecuentes exposiciones de cuadros antiguos. A semejanza de los procedimientos de venta en las grandes subastas del extranjero, paralizadas ahora por la guerra europea, ya existen en Madrid dos ó tres casas que emplean las ofertas del comprador y la subasta pública.

De entre todas se destaca, por la selección de obras y por la acertada clasificación de ellas, la establecida en la calle de Peligros, número 7, 1.º

Cerca de ochocientos cuadros expone actualmente y con una gran modestia y una honradez estética poco frecuentes, se abstienen los que la ofrecen de clasificaciones y afirmaciones poco concretas que en materia de pintura antigua suelen ser aventuradas y peligrosas.

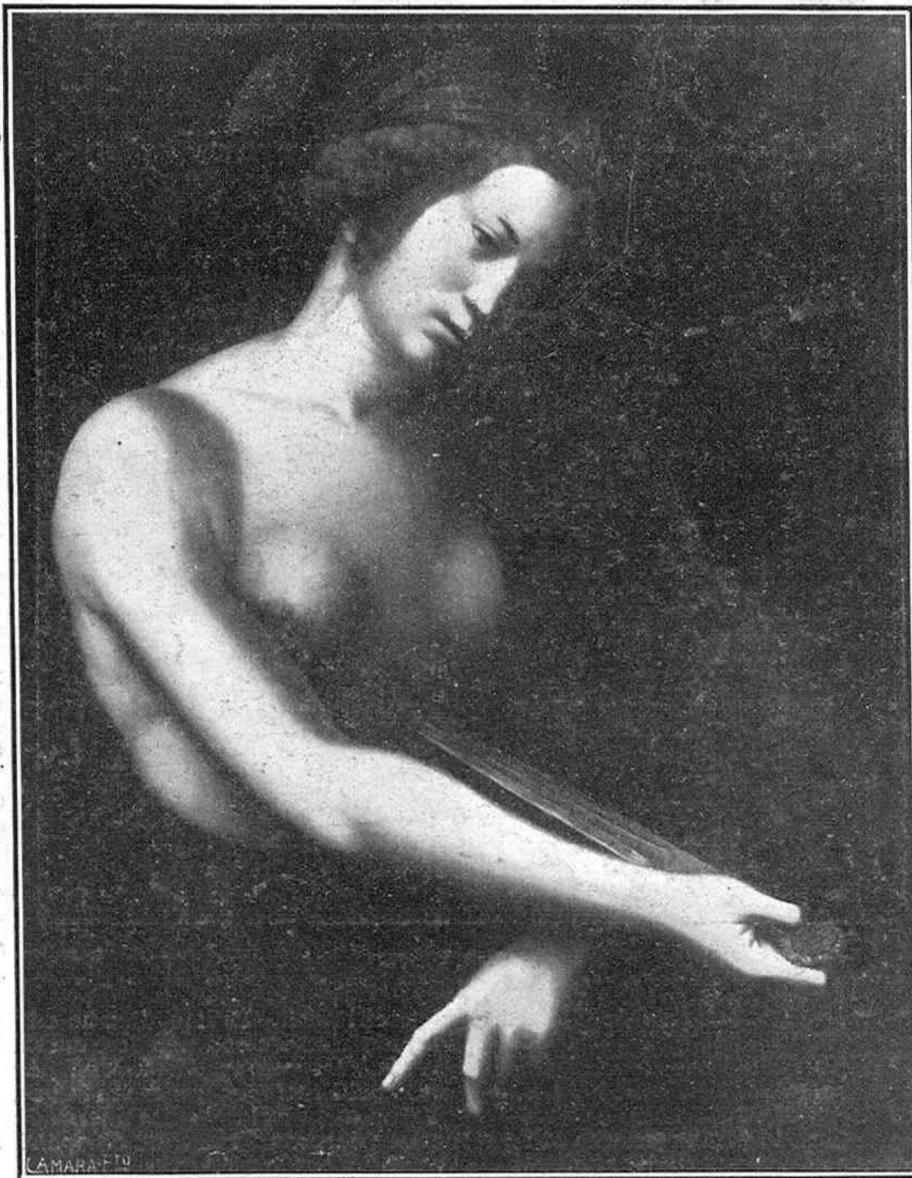
No obstante, apenas entramos en la exposición nos damos cuenta de que podrían hacerse deducciones y suposiciones acerca de escuelas y autores que no irían muy descaminadas de la verdad. Empaque serio y grave de museo tienen muchos de los lienzos que encontramos, y á poco entendido en pintura que sea el visitante, daría nombres á las innominadas obras.

Dentro de cuatro siglos pueden clasificarse. Desde tablas del siglo xv hasta esos retratos románticos de mediados del siglo xix, que nos recuerdan la época melancólica de nuestros abuelos.

Y una gran diversidad de escuelas también. Plácidos paisajes holandeses, bodegones de rancio y austero clasicismo, piadosos asuntos místicos italianos ó españoles, caballeros de austera traza castellana y galantes versallismos del xviii francés.

Lentamente vamos pasando revista á las obras y aquí nos sorprende una identidad casi indiscutible y más allá encontramos algo que nos arranca una exclamación de asombro, que á pocos pasos adelante se cambia en silenciosa contemplación frente á un lienzo de posible autenticidad.

Así mencionaremos algunos de los cuadros vistos en la actual exposición, que muy bien pu-



"Lucrecia", cuadro atribuido á Leonardo de Vinci

dieran ser atribuidos á maestros del arte pictórico ó clasificados por lo menos en escuelas claramente definidas. No afirmaremos rotunda é irrecificablemente, porque ello equivaldría á una certeza que no puede adquirirse en una simple y rápida visita. Pero nada impide que la fantasía, apoyada en sólidas coincidencias, aventure algunos juicios.

¿Acaso, por ejemplo, este *Limosnero* del Hospital de Sevilla, tan rigurosamente realista, no pudo haber salido de los pinceles de Valdés Leal? La sobriedad del colorido, la complacencia en los negros y grises, la obsesión del gran sevillano por pintar rostros de muertos que empalidece hasta un punto casi repulsivo la faz del retrato, parecen encontrarse con toda su integridad en este *Limosnero*.

Acude á la memoria, frente al cuadro titulado *Santo con niños* el fogoso brío, la cálida coloración y el vigoroso dibujo de Herrera el Viejo. Nos sonríe la dulce memoria de Eugenio Formentin, el autor de *Maitres d'autrefois*, con sus visiones del Oriente lejano, al ver esta caravana detenida al pie de las pirámides y de la esfinge, bajo un cielo implacablemente azul. Los nombres de los maestros menores del dieciochocentismo francés surgen también frente al lienzo *La recolección*, que bien pudo servir de modelo para un lindo tapiz de aquellos bucólicos á que tan aficionados eran marquesitas, abates y poetas.

También pudiera ser de la misma mano de Juan Carreño de Miranda el *Carlos II*, pálido, enfermizo, con su triste bello, sus cabellos de miel y su traje negro, fraterno de los que muestra el conservado en el Museo del Prado.

Varios nombres brotaron igualmente de la contemplación de *La casta Susana*, asunto de tan gloriosa tradición en la historia del arte. Todos

ellos italianos. Este lienzo admirable es de la mejor escuela italiana. Sus tonos cálidos, pomposos, su espiritualidad en la armonía cromática y en la actitud de las figuras, la expresión de los rostros, divinizada su humanidad y dulcificada los diversos sentimientos por una serenidad heredada de los tiempos clásicos, así lo atestiguan.

Y, por último, llegamos á lo que pudiera considerarse la joya de esta exposición interesante: al cuadro que se destaca de entre todos de una manera extraordinaria y que en una venta extranjera habría sido clasificado desde el primer momento por los marchantes como de...

¿De quién? Vamos con tiento. Es un cuadro inquietante y sugestivo este de la romana Lucrecia dándose muerte después del ultraje de Sexto Tarquino.

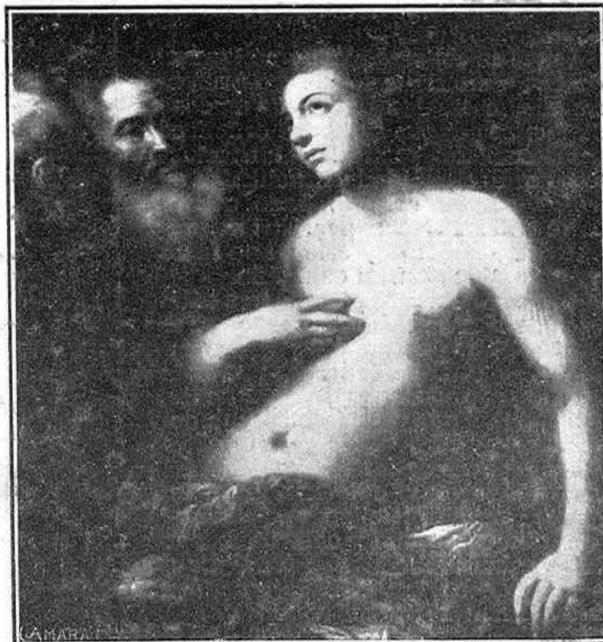
Se piensa al principio en el lombardo Bernardino Luini, algunas de cuyas obras pudieron pasar en ciertos momentos como del propio Leonardo de Vinci. Pero bien pronto se desecha la suposición. He aquí el dibujo tranquilo y fuerte, la hábil repartición de luces y sombras, el hundir en penumbra los paños para que resalten las carnes desnudas, la complacencia en la ambigüedad andrógina del modelo. ¿No son todas éstas las cualidades del autor de *La Gioconda*? Ante este brazo casi varonil que, medio ocultando un delicioso pecho femenino, hunde el puñal en la carne mancillada, ¿no puede evocarse aquel otro brazo del *San Juan Bautista* enigmático? Estos ojos que lloran más de vergüenza que del cruento dolor físico, ¿no fueron vistos en los mismos ojos que nos contemplan desde los personajes masculinos de Leonardo, que parecen mujeres, y que sonríen con la sonrisa eterna, enloquecedora, de Mona Lisa?

Sin embargo, nosotros no afirmamos nada. Sugerimos solamente. Ahí teneis la Tabla misteriosa y atrayente, como atrayentes y misteriosas fueron cuantas creó el más grande de los artistas que conociera la corte de Ludovico el Moro.

S. L.



"Carlos II de España", retrato atribuido á Juan Carreño



"La casta Susana", admirable lienzo de la escuela italiana



LOS GRANDES PIANISTAS ESPAÑOLES
RICARDO VIÑES

ENTRE el grupo de músicos españoles que viven en París: Riera (profesor del Conservatorio), Nin, Monistrol y otros menos significados, sobresale nuestro admirado pianista, Ricardo Viñes, propagandista de la música moderna de piano de las escuelas francesa y rusa y española contemporánea.

Los compositores modernos franceses, tales como César Franck, Debussy, Vincent d'Indy, Fauré, Séverac, Chabrier, Ravel, Chausson, Schmitt, Ducas, Roussel; los rusos Mousorgsky, Borodine, Balaquiereff, Glazounoff, Rinsky-Korsakoff, Liadoff y los españoles Albéniz, Granados, Falla y Turina, han sido impuestos por Viñes, con abnegación apostólica, á los públicos cultos de París, Londres, Berlín, Viena, Madrid, Bruselas, Ginebra, Barcelona, Oporto, Florencia, Génova y otras capitales europeas, siendo admiradas en todas partes sus bellas y personalísimas interpretaciones, produciendo verdadera sensación.

Nació Ricardo Viñes en Lérida el 5 de Febrero de 1875. A los doce años, después de haber hecho sus primeros estudios con el organista Terraza, asesorado por su padre, abogado y distinguido músico, obtuvo el primer premio de piano en el Conservatorio de Barcelona, donde fué discípulo de Pujol, maestro de pianistas catalanes de la talla de Albéniz, Malats, Granados, Riera, Calado, Vidiella y otros muchos.

Pensionado para perfeccionar sus estudios en París, ingresó en el Conservatorio en las clases de Godard, Lavigna y Bériot.

En 1894 obtiene el primer premio de piano como alumno de la clase de Bériot, comenzando para Viñes una era de triunfos inolvidables que son otros tantos jalones en la carrera del artista catalán.

En la Sociedad Nacional de Música, en la Schola Cantorum y en el Salón de Otoño alcanza sus primeros éxitos como concertista de piano.

Más tarde toca con la orquesta del Conservatorio de París y toma parte en los conciertos Lamoureux y Colonne, consagrando su reputación; y alentado por su mecenas, el doctor Fauvel, que le había presentado en la alta sociedad de París, comienza sus excursiones artísticas por Europa, dando á conocer las obras de la nueva literatura pianística.

Sus sesiones en casa de la princesa de Polignac, pianista compositora avanzada, protectora de los artistas parisienses, son frecuentes é interesantes.

Viñes es estimadísimo por el grupo de compositores franceses contemporáneos, entre los que tiene muchas simpatías por sus aptitudes artísticas y sus cualidades morales é intelectuales, por la afabilidad y sencillez de su trato y por su cultura, poco común entre artistas ejecutantes. No interpretaría con emoción y arte si no fuera un artista de espíritu cultivado.

Conoció á Viñes hace unos tres años estudiando en la sala de pianos de la Unión Musical Española y quedé encantado del bello sonido que obtenía bajo la presión de sus dedos, que tienen la fuerza de un Hércules y la delicadeza de una mujer espiritual; el encanto particular que comunica á las obras modernas: colorido, fantasía, fuego, claridad, inteligente empleo de los pedales, sentido del matiz; por todas estas cualidades se distingue el temperamento de Viñes, servido por una técnica artística sólida y brillante.

Nuestro ilustre pianista no es sólo un especialista en la interpretación de los modernos; su talento de intérprete



RICARDO VIÑES

compatriotas!... Si el público ha admirado el arte de Viñes, la crítica le ha juzgado siempre con unánime aplauso, y en *Música, Comedia, Le Petit Journal, Excelsior, Paris-Midi, Le Courrier Musical*, en la *SIM* y en otras publicaciones francesas importantes, hemos leído juicios muy halagüeños que revelan la consideración que se le tiene y el mérito que se reconoce á nuestro eminente compatriota en la capital de la noble y heroica Francia.

Mauclaire, en sus amenos libros de crítica musical, Aubry, en la obra francesa recientemente publicada, «Los músicos franceses contemporáneos», y Collet (dos cariñosos amigos y divulgadores de la música española en el extranjero), Lalo, el crítico de *Le Temps*, Marnold, el crítico más severo de Francia, en *Le Mercure de France* y Moreira de Sá en el tercer volumen de sus «Palestras Musicales é Pedagógicas», dedican al excelso pianista críticas altamente lisonjeras, de las que pueden enorgullecer á un artista, aunque sea tan modesto como Ricardo Viñes.

Viñes ha sido muchas veces jurado en los concursos á premios de los Conservatorios de París, Génova y Lille; ha tenido también la satisfacción de asistir á un homenaje celebrado en su honor y en el del llorado Granados en la ciudad natal de los dos esclarecidos artistas, en Mayo de 1911. Viñes y Granados, los dos de Lérida, conservaron desde su infancia una fraternal amistad.

En España ha dado conciertos en las principales capitales, en las sociedades filarmónicas, en el Ateneo de Madrid y en la Sociedad Nacional.

Actualmente toma parte en todos los beneficios que se celebran en París por los heridos de la guerra, y lo hace con un cariño tan intenso como el que sienten en esta hora trágica por Francia la gran mayoría de los artistas españoles.

Viñes es otro músico de los que honran á España en el extranjero.



Interesante fotografía de Viñes y Granados, hecha en 1889 en el Hotel de Cologne et d'España

ROGELIO VILLAR

POR LA COSTA BRAVA EL TORREÓN DE SAN JORGE

EL gusto aristócrata de un noble hacendado vislumbró en los bordes berroqueños de esta tierra costera, el lugar feliz donde acariciar ensueños y rumiar ventura, y en el sitio donde confluye á raudales la poesía, edificó un torreón que emerge junto al mar, dominando una bahía.

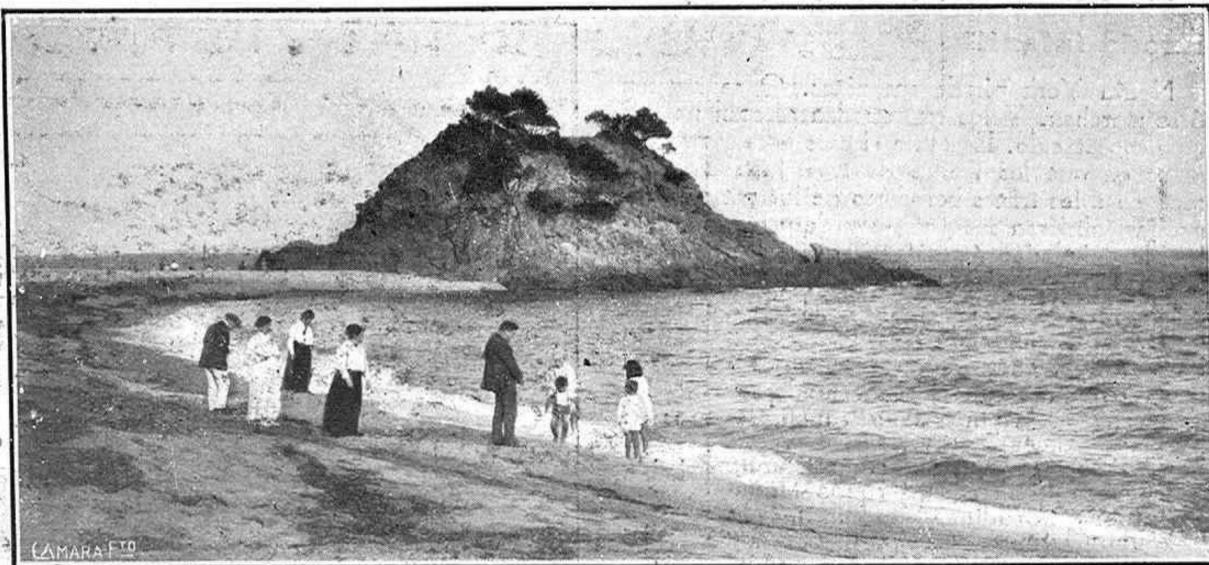
Se destaca, perpendicular al agua, sobre peñascos erizados y salvajes, entre cuyo musgo nacieron pinos que recubren de verde el murallón y hacen resaltar el blanco de sus almenas ralas.

El conde de San Jorge, que no logró gozar su delicia soñada, permitió el acceso al gentil lugar; la muerte fué con él menos generosa y le vedó la delicia que nosotros disfrutamos.

Es un lugar recoleto de placentero estar: la madre Naturaleza lo mimó con predilección.

En un momento vespertino, se recoge la impresión dulce y bienhechora que halaga con caricias de amor. Se amasa en calma sibarita un sentimiento arrobador de intensa dicha: la alegría de vivir inunda el alma con efluvios pasionales de emoción...

El azul del cielo y el ambiente diáfano, limpiísimo, dan suave tóno de color á la superficie del mar; los confines de balsáticas rocas, eternamente asaltadas por las olas, platean con la espuma los grises rocosos de su corteza. Filtrando en las arenas de la playa, se ex-



Playa de San Jorge en San Feliú de Guixols

á él la iluminación de un barco grande que cruza hacia Marsella. ¿Llegará? Es espontánea la pregunta; en el sitio donde se halla tuvieron ayer su sepulcro dos vapores mercantes víctimas de un submarino que aterroriza la bella costa catalana. Una escuadrilla de audaces lanchas pescadoras se esparce en alta mar, luciendo faroles diminutos que semejan fuegos fatuos en el obscuro horizonte marino.

Y cuando ya tenebroso el paisaje cercano, se mira con tristeza en la lejanía del mar, allá, donde confluye con el cielo, se marca un punto luminoso entre la bruma, que clarea por instantes las nubes hacinadas. Es la reina de la noche, que se anuncia iluminando las aristas; es primero una luna lechosa, que vence con fulgor de luz triunfante y se alza al fin soberana iluminando el mar.

Rielando en las aguas gelatinosas del Mediterráneo, juguetea un tenue movimiento con fantástico rayo encantador.

Es indescriptible el efecto que produce en quien tiene abierta el alma á los encantos de la Naturaleza; la imaginación menos fogosa siente aquella poesía... Sin duda por esto, el conde hizo grabar en una almena una inscripción que prohíbe «escribir versos en los muros del torreón».

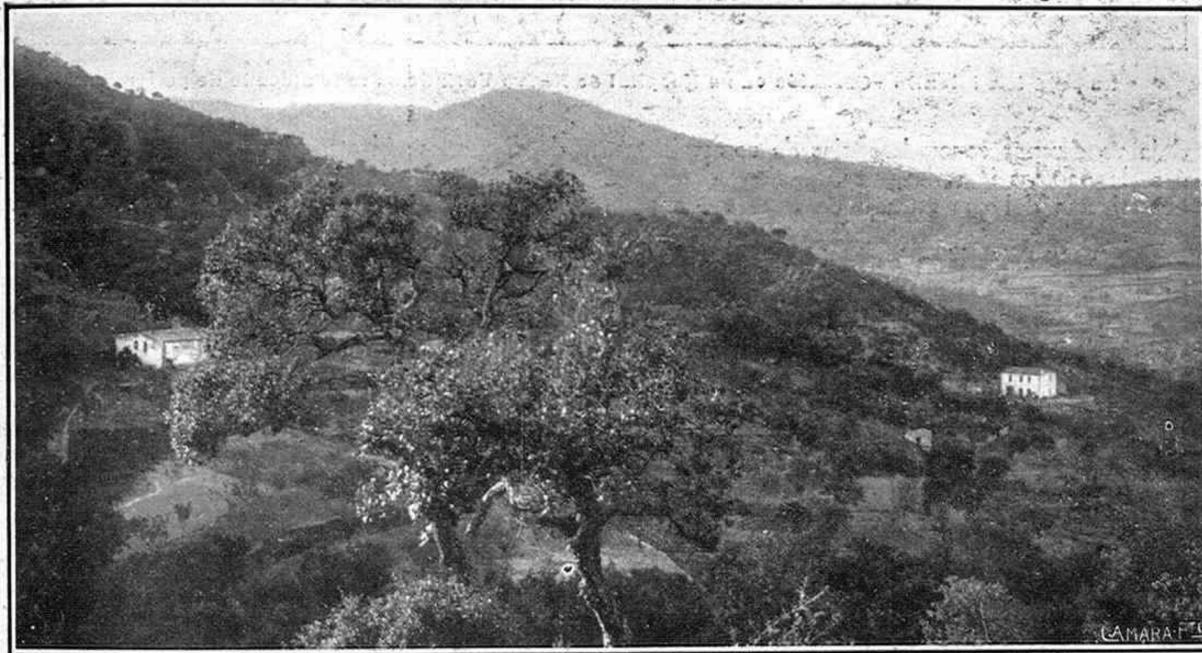
Lo que no pudo prohibir el noble malogrado fué que quien tuvo la fortuna de admirar aquel paisaje en la hora descrita escribiera para siempre tal belleza en el archivo de sus recuerdos gratos.

Tornábamos á la ciudad y quedaba radiante la luna presidiendo con regia majestad el mar de la poesía, en cuyas aguas mansas reflejaban fantásti-

cos los focos de Palamós y los centelleos cronométricos del faro de San Sebastián...

San Feliú de Guixols (Gerona).

EUSEBIO DIAZ



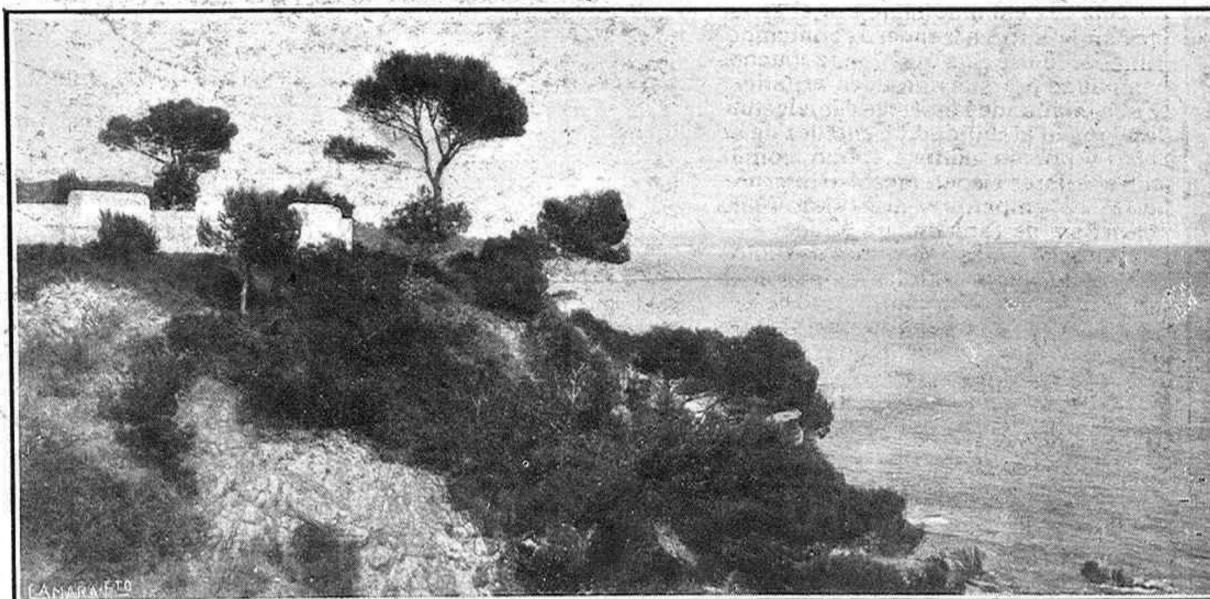
Montañas en la Costa brava

tienden las aguas espumosas, pareciendo tejer en el reflujo un alto manto que cubre la tierra por ellas alisada. A la derecha se descubre, tras pasada la bahía, una cadena de montañas que ondula el horizonte con moles de cima irregular. El verde intenso de la floresta, que las cuaja de fronda, se ennegrece al trasmontar el sol; aún reflejan en el mar los arboles en policrómica hermosa caprichosa; pero el contraste de la negra cordillera con el tono anaranjado del crepúsculo, es de una belleza singular.

Recoge la mente el último impulso de alegría con la luz postrera solar, cuando, mirando á la izquierda, se admira otro paisaje de mayor dulzura.

Palamós, pueblo asentado en una lengua de tierra que se interna en el mar, ofrece notas de típico color. El aspecto de su caserío fronterero á Poniente, le da blancura cuando se pone el sol: situado en el confín de este sitio seductor, tiene el aire de los bellos pueblecitos italianos; parece un extremo del poético Golfo de Nápoles; á lo lejos y cerrando el marco de su silueta, se elevan montes que recuerdan las alturas del Vesubio; las luces del Paseo del Mar reverberan ya en mágica profusión, y allá en lo alto, el faro de San Sebastián, el monte atalaya, centellea lanzando, arrogante, destellos de blanca luz.

Se ve también el faro rojo de la barra, y junto



Perspectiva de Palamós desde el torreón de San Jorge

FOTS. SABATER



DE NORTE A SUR

Éxodo infantil

Nueva York pierde sus niños. O se mueren ó se marchan. Y los que quedan ofrecen un trágico espectáculo. Es como si esos hospitales para niños en que los frailes de San Juan de Dios recogen á los tristes herederos de los paternos regocijos, abrieran sus puertas y desparramaran sobre las ciudades los infantiles monstruos. Turbas desoladoras de sordo-mudos, de ciegos, de imbeciles, de llagados por espantosas lacras, de cojos, de mancos, de jorobados, de paralíticos inmovilizados en sus cochecillos que nada tienen que ver con esos otros cochecillos lujosos que las niñeras empujan por los paseos aristocráticos en las mañanas soleadas.

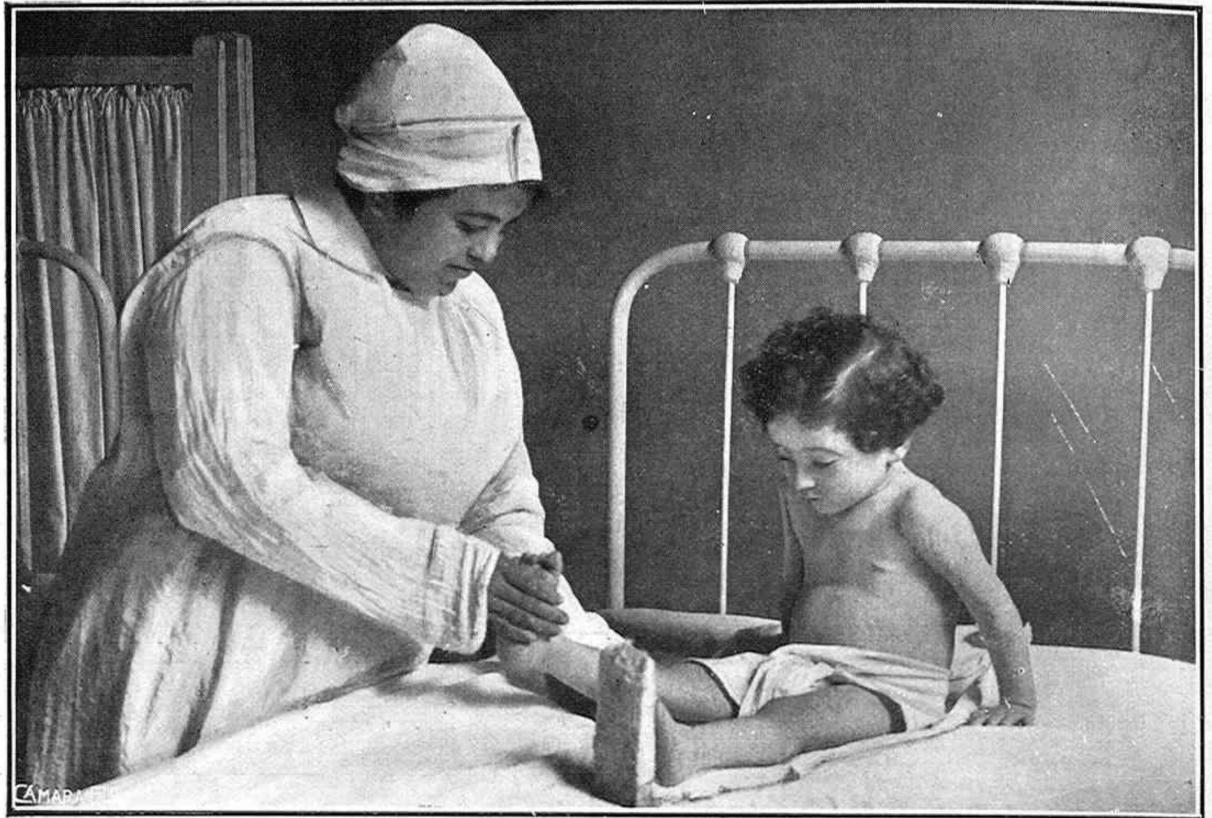
Es un desfile turbador, inquietante, que habla de los cuadros pestíferos de la Edad Media, que nos embruja de terror y de misterio en pleno siglo de profilaxis extremas y supremas higienes.

Europa, que desde hace más de dos años ve morir millones de hombres, se ha estremecido más angustiosamente al saber esta mortandad que la parálisis infantil causa en los niños yanquis.

Se piensa en los posibles y futuros contagios; en que traigan los mares, como en otro tiempo las riquezas del Nuevo Mundo y ahora las municiones mortíferas, el terrible azote.

¿Cómo contar entonces con hombres para las guerras futuras? Atacados de poliomiélitis, los niños quedarán inútiles para ser enviados dentro de unos años á la muerte. Y esto es grave, casi tan grave como el que se cruzaran de brazos los operarios de las grandes fundiciones de Alemania, Francia é Inglaterra, ó que las mujeres sustituyen á los hombres en las fábricas y depósitos de municiones, se dieran cuenta de su homicida y vergonzosa ocupación...

Europa no tiene derecho á conmovirse de esta epidemia yanqui. Ni la Europa de las madres que burlan la maternidad ni la Europa de las madres que se entregan á ella con una excesiva y antisocial fecundidad... Europa es como esas viejas envilecidas que después de una existencia disipada y envenenada de todos los vicios, se acoge á la Iglesia y á los medios honorables para escandalizarse de todo y formar ligas contra esto y á favor de aquéllo. No tiene derecho la culpable de tantas orfandades, la que destruye ciudades y pueblos, la que corta manos de niño para que el día de mañana no puedan empuñar un fusil, la que se



La parálisis infantil.—Curación en un Hospital de Nueva York de un niño atacado de poliomiélitis

deja vencer por concupiscencias de comerciantes, ó melagómanos imperialismos, no tiene derecho á horrorizarse del espectáculo de Nueva York sin niños.

En cambio, los Estados Unidos, que representan lo más sano del mundo moderno, si tienen derecho á mostrar su dolor. Porque en ellos todo tiende á las exaltaciones y á las depuraciones físicas. Cultivan al hombre como á una planta productiva, ó como á un bello animal capaz de mejorar su raza.

Y de pronto asoma esto, que es ya algo más de un peligro. No van transcurridos tres meses desde los primeros casos de parálisis infantil y han muerto el veinticinco por ciento de ellos. Del resto se curan muy pocos y la mayoría quedan inútiles para siempre.

El noventa y cinco por ciento son menores

de diez años; el otro cinco por ciento comprende los de diez á dieciséis años.

Todas estas cifras no pueden ser más inquietantes. Se clavan en el cerebro, buscando el rincón de las pesadillas. Cerramos los ojos é imaginativamente empieza el desfile de criaturas deformes, de los muñequitos débiles, indefensos, frente á la miseria fisiológica que les ataca.

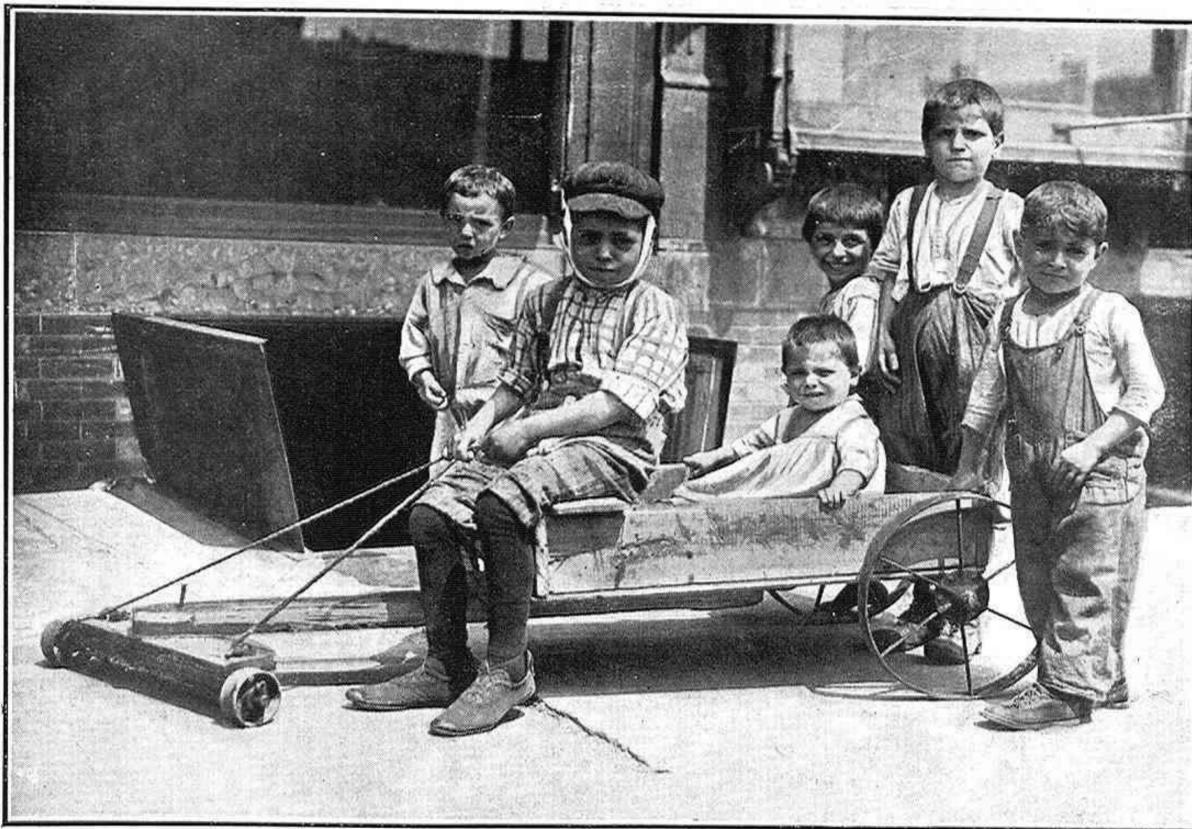
Y abris los ojos y véis el otro desfile, digno de los lápices de Abel Faivre, de los doctores y operadores; véis las clínicas con sus armarios de cristal y sus niquelados objetos operatorios y las montañas blancas de algodón fenicado y las bodegas llenas de botellas de agua oxigenada que producen una detonación al abrirse, como las otras botellas de champaña de los felices y de los procreadores de carne gangrenada.

Todo inútil. Las filas de este ejército infantil de la parálisis aumentan cada vez más.

¿Qué hacer entonces? Hay que salvar la raza, hay que afirmar que el yanqui es el producto humano de la Naturaleza mejor constituido y organizado. Hay que defender á las clases elevadas y adineradas. Y se ha dicho que esta epidemia de la parálisis infantil no se da en los niños norteamericanos. Procede de los hijos de italianos, judíos, rusos, alemanes y españoles refugiados en los barrios extremos. Se forman estadísticas demostrativas de que basta ser hijo de padres yanquis, y sobre todo de yanquis ricos, para estar inmune frente á la poliomiélitis.

Lo malo es que los padres yanquis, sobre todo si son ricos, no creen á los médicos y abandonan Nueva York rápidamente, en un éxodo que también parece de los siglos bíblicos ó por lo menos de aquellos de campesinos belgas ante el alud germánico, los primeros meses de la guerra.

Queda entonces la ciudad entregada á los niños extranjeros y pobres. Los yanquis ricos van á repúblicas hispano-americanas ó vienen á Europa. Y las repúblicas hispano-americanas, como las ciudades europeas, se alarman. Porque sus doctores no opinan lo mismo que los doctores yanquis y nunca faltan los que demuestran con ejemplos elocuentísimos, hasta qué punto son los hijos de los aristócratas, de los millonarios, de los bien instalados en la vida, los propicios á todas las decadencias y á todas las podredumbres fisiológicas...



Una terrible epidemia en Nueva York.—Niños de los suburbios neoyorkinos en los que causa terribles estragos la endémica parálisis infantil

JOSÉ FRANCÉS